Bundesgesetzblatt

| - | _ | | | - |
|---|---|---|---|---|
| | Δ | ı | ı | |

Z 5702 A

| 1983 | Ausgegeben zu Bonn am 25. Februar 1983 | Nr. 6 |
|-----------|---|-------|
| Tag | Inhalt | Seite |
| 18. 2. 83 | Viertes Gesetz zur Änderung des Zuckersteuergesetzes | 101 |
| 21. 2. 83 | Gesetz zur Regelung von Härten im Versorgungsausgleich | 105 |
| 21. 2. 83 | Erste Verordnung zur Änderung der Kakaoverordnung | 107 |
| 22. 2. 83 | Änderungsverordnung 1982 zur Ersten bis Dritten Durchführungsverordnung zum Bundesent- schädigungsgesetz | 108 |
| | Hinweis auf andere Verkündungsblätter | , |
| | Bundesgesetzblatt Teil II Nr. 4 | 127 |

Viertes Gesetz zur Änderung des Zuckersteuergesetzes

Vom 18. Februar 1983

Der Bundestag hat das folgende Gesetz beschlossen:

Artikel 1

Das Zuckersteuergesetz in der im Bundesgesetzblatt Teil III, Gliederungsnummer 612-4, veröffentlichten bereinigten Fassung, zuletzt geändert durch Artikel 3 Abs. 4 des Gesetzes vom 12. September 1980 (BGBI. I S. 1695), wird wie folgt geändert:

- 1. § 1 wird wie folgt geändert:
 - a) An die Stelle des bisherigen Absatzes 1 treten folgende neue Absätze 1 und 2:
 - "(1) Zucker, der im Erhebungsgebiet hergestellt oder in dieses eingeführt wird, unterliegt der Zuckersteuer. Das Erhebungsgebiet ist der Geltungsbereich des Gesetzes ohne die Zollausschlüsse und Zollfreigebiete. Die Zuckersteuer ist eine Verbrauchsteuer im Sinne der Abgabenordnung.
 - (2) Zucker im Sinne dieses Gesetzes sind
 - Rübenzucker und Zucker der chemischen Zusammensetzung des Rübenzuckers,
 - 2. Invertzucker,
 - 3. Stärkezucker und Zucker der chemischen Zusammensetzung des Stärkezuckers,

- 4. Isoglukose und Zucker der chemischen Zusammensetzung der Isoglukose,
- 5. Fruchtzucker.

Natürlicher Honig gilt nicht als Zucker im Sinne dieses Gesetzes."

- b) Der bisherige Absatz 2 wird Absatz 3 und wird wie folgt gefaßt:
 - "(3) Rübenzucker im Sinne dieses Gesetzes sind aus Rüben gewonnene feste und flüssige Zucker, einschließlich der Rübensäfte, der Füllmassen und der Zuckerabläufe, und zwar ohne Rücksicht darauf, ob bei der Herstellung andere zuckerhaltige Stoffe oder Zucker mitverwendet worden sind. Rübenzucker sind auch feste und flüssige Zucker, die durch Entzuckerung oder Raffination von Rübenzuckerabläufen, Raffination von Rohzucker oder Auflösen von festem Rübenzucker gewonnen werden. Wird Rübenzucker weiterverarbeitet und werden dabei feste oder flüssige Zucker gewonnen, die Invertzucker oder Fruchtzucker sind oder die chemische Zusammensetzung von Stärkezucker oder Isoglukose aufweisen, so sind diese nach der jeweiligen Zuckerart des Absatzes 2 Nr. 2 bis 5 zu behandeln."

- c) Es wird folgender neuer Absatz 4 eingefügt:
 - "(4) Invertzucker im Sinne dieses Gesetzes sind aus anderen Zuckern, zum Beispiel Saccharose, oder invertzuckerhaltigen Stoffen oder durch Umwandlung anderer Stoffe gewonnene feste und flüssige Zucker, deren Trockenmasse mindestens 50 Gewichtshundertteile Dextrose und Fruktose zu gleichen Teilen enthält. Gewichtsabweichungen im Verhältnis von Dextrose zu Fruktose bis zu fünf vom Hundert bleiben unberücksichtigt. Zucker, die auch die Voraussetzungen des Absatzes 6 Satz 1 erfüllen, werden nur dann als Invertzucker behandelt, wenn der Dextroseund Fruktosegehalt in der Trockenmasse 70 vom Hundert oder mehr beträgt."
- d) Der bisherige Absatz 3 wird Absatz 5 und wird wie folgt gefaßt:
 - "(5) Stärkezucker im Sinne dieses Gesetzes sind aus Stärke gewonnene feste und flüssige Zucker, soweit es sich dabei nicht um Zucker nach Absatz 2 Nr. 1, 2, 4 oder 5 handelt, und zwar ohne Rücksicht darauf, ob bei der Herstellung andere zuckerhaltige Stoffe oder Zucker mitverwendet worden sind. Stärkezucker ist auch Maltose (Malzzucker)."
- e) Es werden folgende neue Absätze 6 bis 8 eingefügt:
 - "(6) Isoglukose im Sinne dieses Gesetzes sind aus Glukose, Glukosepolymeren oder Dextrose gewonnene feste und flüssige Zucker mit einem Fruktosegehalt in der Trockenmasse von mindestens 10, aber nicht mehr als 50 Gewichtshundertteilen. Enthalten so gewonnene Erzeugnisse einen geringeren Fruktosegehalt in der Trockenmasse als 10 Gewichtshundertteile, so werden sie insgesamt als Stärkezucker behandelt. Für nach Satz 1 gewonnene Erzeugnisse mit einem höheren Fruktosegehalt in der Trockenmasse als 50 Gewichtshundertteilen gilt Absatz 7. Erfüllen Erzeugnisse nach Satz 1 die Voraussetzungen des Absatzes 4, so werden sie als Invertzucker behandelt, wenn der Dextrose- und Fruktosegehalt in der Trockenmasse 70 vom Hundert oder mehr beträgt.
 - (7) Fruchtzucker im Sinne dieses Gesetzes sind aus anderen Zuckern, zum Beispiel Invertzucker, oder fruktosehaltigen Stoffen oder durch Umwandlung anderer Stoffe gewonnene feste und flüssige Zucker, deren Trockenmasse mehr als 50 Gewichtshundertteile Fruktose enthält. Absatz 4 bleibt unberührt.
 - (8) Zucker der chemischen Zusammensetzung des Rübenzuckers, des Stärkezuckers oder der Isoglukose sind solche Zucker, die diesen Zukkerarten in ihrer chemischen Zusammensetzung jeweils entsprechen, aber auf andere Weise als in den Absätzen 3, 5 und 6 angegeben, zum Beispiel aus anderen Ausgangsstoffen, hergestellt worden sind; solche Zucker werden wie die entsprechenden Zuckerarten behandelt. Dies gilt auch dann, wenn solche Zucker auf Grund der zu ihrer Herstellung verwendeten Ausgangsstoffe andere Begleitstoffe als diese Zuckerarten aufweisen."

- f) Der bisherige Absatz 4 wird Absatz 9 und wird wie folgt gefaßt:
 - "(9) Zucker ohne nähere Bezeichnung sind sämtliche nach den Absätzen 2 bis 8 der Zuckersteuer unterliegenden Erzeugnisse."
- 2. § 2 wird aufgehoben.
- Die Überschrift vor § 3 und § 3 werden wie folgt gefaßt:

"Steuertarif

§ 3

- (1) Die Steuer für Zucker beträgt, soweit in den Absätzen 3 bis 7 nichts anderes bestimmt ist, 6 Deutsche Mark für 100 Kilogramm Eigengewicht.
- (2) Für die Besteuerung der in den Absätzen 3 bis 7 bezeichneten Zucker ist ihr Reinheitsgrad maßgebend. Reinheitsgrad ist
- bei Rübenzucker der Gehalt der Trockenmasse an Saccharose und Invertzucker in Gewichtshundertteilen,
- bei Invertzucker, Stärkezucker einschließlich Stärkezuckerabläufen, bei Isoglukose und Fruchtzucker der Gehalt der Trockenmasse an reduzierenden Stoffen – bei saccharosehaltigem Invertzucker nach Inversion der Saccharose –, berechnet als Dextrose, in Gewichtshundertteilen.
 - (3) Steuerfrei bleiben:
- Rüben- und Rohrzuckerabläufe, Rübensäfte (Rübensirup, Rübenkraut und Rübenkreude), andere Rübenzucker- und sonstige Saccharoselösungen, flüssiger Invertzucker und Mischungen dieser Erzeugnisse mit einem Reinheitsgrad von weniger als 70 vom Hundert,
- Stärkezucker ohne die in Nummer 3 bezeichneten Stärkezuckerabläufe mit einem Reinheitsgrad von weniger als 10 vom Hundert,
- Abläufe der Stärkezuckerherstellung, die sich nach Aussehen und Geschmack als solche kennzeichnen und einen Gesamtchloridgehalt in der Trockenmasse von 1,5 Gewichtshundertteilen oder mehr haben, mit einem Reinheitsgrad von weniger als 74 vom Hundert,
- 4. flüssige Isoglukose mit einem Reinheitsgrad von weniger als 20 vom Hundert.
- (4) Die Steuer beträgt für Rübensäfte, die aus gekochten und zerkleinerten frischen Rüben oder aus getrockneten vollwertigen Rübenschnitzeln im Preßverfahren, auch unter Zusatz von Braunkohle, jedoch ohne chemische Reinigung hergestellt worden sind,

bei einem Reinheitsgrad von 70 bis 95 vom Hundert 1,80 Deutsche Mark für 100 Kilogramm Eigengewicht.

Die Anwendung dieses Steuersatzes wird nicht dadurch ausgeschlossen, daß das rübensafthaltige Wasser, das bei dem das Preßverfahren vorbereitenden Kochen oder Dämpfen der Rüben anfällt, den weichgekochten Rüben, Rübenschnitzeln oder dem Preßsaft zugesetzt wird.

- (5) Die Steuer beträgt für die anderen in Absatz 3 Nr. 1 bezeichneten Erzeugnisse mit einem Reinheitsgrad von mindestens 70 vom Hundert:
- bei einem Reinheitsgrad von mehr als 95 vom Hundert 4,20 Deutsche Mark für 100 Kilogramm Eigengewicht,
- bei einem Reinheitsgrad bis 95 vom Hundert 3,60 Deutsche Mark für 100 Kilogramm Eigengewicht.
 - (6) Die Steuer für Stärkezucker beträgt:
- bei einem Reinheitsgrad von mehr als 95 vom Hundert
 5,40 Deutsche Mark für 100 Kilogramm Eigengewicht,
- bei einem Reinheitsgrad bis 95 vom Hundert 2,40 Deutsche Mark für 100 Kilogramm Eigengewicht.
- (7) Die Steuer beträgt für flüssige Isoglukose mit einem Reinheitsgrad von mindestens 20 vom Hundert und für flüssigen Fruchtzucker:
- bei einem Reinheitsgrad von mehr als 95 vom Hundert
 4,20 Deutsche Mark für 100 Kilogramm Eigengewicht,
- bei einem Reinheitsgrad von 70 bis 95 vom Hundert 3,60 Deutsche Mark für 100 Kilogramm Eigengewicht.
- bei einem Reinheitsgrad von weniger als 70 vom Hundert
 2,40 Deutsche Mark für 100 Kilogramm Eigengewicht."
- 4. § 4 wird wie folgt geändert:
 - a) Absatz 1 wird wie folgt geändert:
 - aa) Satz 1 wird wie folgt gefaßt:
 - "Die Steuer entsteht dadurch, daß Zucker aus einem angemeldeten Herstellungsbetrieb entfernt oder zum Verbrauch im Betrieb entnommen wird, und zwar im Zeitpunkt der Entfernung oder der Entnahme."
 - bb) In Satz 2 wird nach dem Wort "Herstellungsbetriebes" der Klammerzusatz "(Hersteller)" angefügt.
 - b) Absatz 2 wird durch folgende Absätze 2 und 3 ersetzt:
 - "(2) Für Zucker, der außerhalb eines angemeldeten Herstellungsbetriebes hergestellt wird, entsteht die Steuer mit der Herstellung. Steuerschuldner ist, wer an der Herstellung des Zuckersbeteiligt war.
 - (3) Ergibt sich in den Fällen des § 4 a Abs. 3, daß ein Steuervorteil eingetreten ist, so entsteht zu seinem Ausgleich insoweit mit Ablauf des letzten Monats des maßgebenden Kalender- oder Betriebsjahres eine Steuer. Steuerschuldner ist der Inhaber des Betriebes, der Räume oder Raumteile, in dem oder in denen der Zuckersteuer unterliegende Erzeugnisse aus versteuertem Zucker hergestellt worden sind."

- 5. § 4 a wird wie folgt geändert:
 - a) Absatz 1 Satz 2 wird wie folgt gefaßt:

"Sie umfaßt die Gesamtheit der baulich zueinander gehörenden Räume, in denen sich die Einrichtungen zum Herstellen, Be- oder Verarbeiten, Abpacken und Umpacken des Zuckers, die Lagerstätten für Rohstoffe, Zwischenerzeugnisse und Fertigerzeugnisse, die Ladeeinrichtungen, die Werkstätten zur Instandhaltung des Betriebes und die Verwaltung befinden, ferner die Räume, Flächen, Rohrleitungen und ortsfesten Transportanlagen, die diese Räume miteinander verbinden, sowie die daran angrenzenden Flächen, soweit sie für betriebliche Zwecke genutzt werden."

- b) Absatz 2 wird wie folgt gefaßt:
 - "(2) Das Hauptzollamt kann, wenn die Steueraufsicht nicht beeinträchtigt wird, auf Antrag zulassen, daß – abweichend von Absatz 1 –
 - einzelne Räume, Raumteile und Flächen als nicht zum Herstellungsbetrieb gehörend behandelt werden, sofern hierfür ein berechtigtes Bedürfnis besteht,
 - Räume am gleichen Ort, in denen Zucker abgepackt, umgepackt oder zu zuckerhaltigen Waren verarbeitet wird, als zum Herstellungsbetrieb gehörend behandelt werden,
 - Lagerstätten außerhalb des Herstellungsbetriebes, in die der Hersteller Zucker aus seinem Herstellungsbetrieb zum Lagern verbringt, weil der Lagerraum innerhalb des Herstellungsbetriebes nicht ausreicht, als zum Herstellungsbetrieb gehörend behandelt werden.
 - 4. Räume außerhalb des Herstellungsbetriebes, in die der Hersteller von einem anderen Herstellungsbetrieb übernommenen, zur weiteren Verarbeitung in seinem Betrieb bestimmten Rohzucker zur vorübergehenden Lagerung verbringt, weil der Lagerraum innerhalb seines Herstellungsbetriebes nicht ausreicht, als zu seinem Herstellungsbetrieb gehörend behandelt werden."
- c) Es wird folgender neuer Absatz 3 angefügt:
 - "(3) Das Hauptzollamt kann ferner auf Antrag widerruflich zulassen, daß
 - Betriebe, in denen der Zuckersteuer unterliegende Erzeugnisse ausschließlich aus versteuertem Zucker hergestellt werden, nicht als Herstellungsbetrieb nach Absatz 1 behandelt werden,
 - in Räumen oder Raumteilen, die nach Absatz 2 Nr. 1 aus einem Herstellungsbetrieb ausgegliedert worden sind, der Zuckersteuer unterliegende Erzeugnisse ausschließlich aus versteuertem Zucker hergestellt werden, ohne daß diese Räume oder Raumteile als Herstellungsbetrieb nach Absatz 1 behandelt werden.

Die Zulassung darf nur erteilt werden, wenn zu erwarten ist, daß dadurch kein Steuervorteil für den Inhaber des Betriebes, der Räume oder Raumteile eintritt. Ein Steuervorteil liegt vor, wenn der Steuerbetrag für die Gesamtmenge der hergestellten Erzeugnisse bei einer Entfernung aus einem Herstellungsbetrieb nach Absatz 1 höher wäre als der Steuerbetrag, der auf den zu ihrer Herstellung verwendeten versteuerten Zucker entfällt. Die Zulassung ist zu widerrufen, wenn sich nach Ablauf des auf ihre Erteilung folgenden Kalender- oder Betriebsjahres ergibt, daß ein Steuervorteil eingetreten ist."

- 6. § 7 wird wie folgt geändert:
 - a) Absatz 1 wird wie folgt gefaßt:
 - "(1) Eine nach § 4 Abs. 1 Satz 1 oder Abs. 3 Satz 1 entstandene Steuer hat der Steuerschuldner bis zum letzten Werktag des auf die Entstehung der Steuer folgenden Monats zu entrichten."
 - b) Es wird folgender neuer Absatz 2 eingefügt:
 - "(2) Eine nach § 4 Abs. 2 Satz 1 entstandene Steuer wird mit ihrer Entstehung fällig."
 - c) Der bisherige Absatz 2 wird Absatz 3.
- 7. § 9 wird wie folgt geändert:
 - a) Absatz 1 wird wie folgt geändert:
 - aa) In Nummer 2 werden die Worte "zur weiteren Be- oder Verarbeitung, zur Lagerung oder zum Um- oder Abpacken" gestrichen.
 - bb) In Nummer 3 wird die Angabe "§ 4 a Abs. 2 Satz 1 Nr. 2" durch die Angabe "§ 4 a Abs. 2 Nr. 3" ersetzt.
 - b) In Absatz 4 Nr. 1 Buchstabe a werden nach dem Wort "Zolltarifs" die Worte "oder von Waren zur Herstellung von Waren der Nr. 24.02 des Zolltarifs" eingefügt.
- 8. In § 10 wird das Wort "Betrieb" durch das Wort "Herstellungsbetrieb" ersetzt.
- 9 § 11 wird wie folgt gefaßt:

"§ 11

Betriebe, die Zucker herstellen, unterliegen der Steueraufsicht. Dies gilt auch in den Fällen des § 4 a Abs. 3 des Gesetzes. Sind die Räume, in denen sich die Verwaltung befindet, von diesem Betrieb örtlich getrennt, so unterliegen auch diese Räume der Steueraufsicht."

- 10. § 14 wird wie folgt geändert:
 - a) In Nummer 1 werden die Worte "des § 1 Abs. 1, 2 und 3 und" gestrichen.
 - b) In Nummer 2 werden die Worte "von Rübenzukkererzeugnissen und von Stärkezucker" durch die Worte "von Zucker" ersetzt.
 - c) Es wird folgende neue Nummer 4 angefügt:
 - "4. zur Vermeidung nicht gerechtfertigter Steuervorteile anzuordnen, daß in das Erhebungsgebiet eingeführte Zuckerwaren und zuckerhaltige Waren mit ihrem Zuckergehalt der Zuckersteuer unterliegen. Bei Zuckerkulör und karamelisiertem Zucker tritt an die Stelle des Zuckergehaltes die Zuckermenge, die in die Waren eingegangen ist, jedoch höchstens das Eigengewicht der Waren."

Artikel 2

In den Durchführungsbestimmungen zum Zuckersteuergesetz in der im Bundesgesetzblatt Teil III, Gliederungsnummer 612-4-1, veröffentlichten bereinigten Fassung, zuletzt geändert durch Artikel 3 Abs. 1 der Verordnung vom 3. Dezember 1980 (BGBI. I S. 2205), werden die §§ 1 und 2 aufgehoben.

Artikel 3

Der Bundesminister der Finanzen kann den Wortlaut des Zuckersteuergesetzes in der vom 1. Mai 1983 an geltenden Fassung im Bundesgesetzblatt bekanntmachen.

Artikel 4

Dieses Gesetz gilt nach § 12 Abs. 1 des Dritten Überleitungsgesetzes auch im Land Berlin. Rechtsverordnungen, die auf Grund dieses Gesetzes erlassen werden, gelten im Land Berlin nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes.

Artikel 5

Dieses Gesetz tritt am ersten Tage des dritten auf die Verkündung folgenden Kalendermonats in Kraft.

Die verfassungsmäßigen Rechte des Bundesrates sind gewahrt.

Das vorstehende Gesetz wird hiermit ausgefertigt und wird im Bundesgesetzblatt verkündet.

Bonn, den 18. Februar 1983

Der Bundespräsident Carstens

Der Bundeskanzler Dr. Helmut Kohl

Der Bundesminister der Finanzen Stoltenberg

Gesetz zur Regelung von Härten im Versorgungsausgleich

Vom 21. Februar 1983

Der Bundestag hat mit Zustimmung des Bundesrates das folgende Gesetz beschlossen:

I. Vorläufige Maßnahmen zur Beseitigung der Beitragszahlungspflicht im Versorgungsausgleich

§ 1

- (1) Sind im Versorgungsausgleich andere als die in § 1587 b Abs. 1 und 2 des Bürgerlichen Gesetzbuchs genannten Anrechte auszugleichen, so gelten an Stelle des § 1587 b Abs. 3 Satz 1 des Bürgerlichen Gesetzbuchs die nachfolgenden Bestimmungen.
- (2) Wenn die für ein Anrecht des Verpflichteten maßgebende Regelung dies vorsieht, begründet das Familiengericht für den anderen Ehegatten ein Anrecht außerhalb der gesetzlichen Rentenversicherung (Realteilung). Das Nähere bestimmt sich nach den Regelungen über das auszugleichende und das zu begründende Anrecht.
- (3) Findet ein Ausgleich nach Absatz 2 nicht statt und richtet sich das auszugleichende Anrecht gegen einen öffentlich-rechtlichen Versorgungsträger, so gelten die Vorschriften über den Ausgleich von Anrechten aus einem öffentlich-rechtlichen Dienstverhältnis (Quasi-Splitting) sinngemäß.

8 2

Der schuldrechtliche Versorgungsausgleich (§§ 1587 f bis 1587 k des Bürgerlichen Gesetzbuchs) findet auch statt, soweit der Ausgleich nicht nach § 1 durchgeführt werden kann. §§ 1587 l bis 1587 n des Bürgerlichen Gesetzbuchs sind insoweit nicht anzuwenden.

§ 3

Soweit die Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuchs über den Versorgungsausgleich auf einen Ausgleich nach diesem Gesetz nicht unmittelbar anzuwenden sind, gelten sie sinngemäß.

II. Auswirkungen des Versorgungsausgleichs in besonderen Fällen

§ 4

- (1) Ist ein Versorgungsausgleich gemäß § 1587 b Abs. 1 oder 2 des Bürgerlichen Gesetzbuchs durchgeführt worden und hat der Berechtigte vor seinem Tod keine Leistungen aus dem im Versorgungsausgleich erworbenen Anrecht erhalten, so wird die Versorgung des Verpflichteten oder seiner Hinterbliebenen nicht auf Grund des Versorgungsausgleichs gekürzt.
- (2) Ist der Berechtigte gestorben und wurden oder werden aus dem im Versorgungsausgleich erworbenen Anrecht Leistungen gewährt, die insgesamt zwei Jah-

resbeträge einer auf das Ende des Leistungsbezuges berechneten Rente (§ 1254 Abs. 1 Halbsatz 1 der Reichsversicherungsordnung, § 31 Abs. 1 Halbsatz 1 des Angestelltenversicherungsgesetzes) aus dem erworbenen Anrecht nicht übersteigen, so gilt Absatz 1 entsprechend, jedoch sind die gewährten Leistungen auf die sich aus Absatz 1 ergebende Erhöhung anzurechnen.

(3) Wurde der Verpflichtete nach Durchführung des Versorgungsausgleichs nachversichert, so sind insoweit dem Rentenversicherungsträger die sich aus Absatz 1 und 2 ergebenden Erhöhungen vom Dienstherrn zu erstatten.

§ 5

- (1) Solange der Berechtigte aus dem im Versorgungsausgleich erworbenen Anrecht keine Rente erhalten kann und er gegen den Verpflichteten einen Anspruch auf Unterhalt hat oder nur deshalb nicht hat, weil der Verpflichtete zur Unterhaltsleistung wegen der auf dem Versorgungsausgleich beruhenden Kürzung seiner Versorgung außerstande ist, wird die Versorgung des Verpflichteten nicht auf Grund des Versorgungsausgleichs gekürzt.
 - (2) § 4 Abs. 3 gilt entsprechend.

§ 6

Sind Nachzahlungen zu leisten, so erfolgen sie in den Fällen des § 5 an den Verpflichteten und an den Berechtigten je zur Hälfte.

§ 7

Ist ein Anrecht durch Beitragszahlungen nach § 1587 b Abs. 3 des Bürgerlichen Gesetzbuchs begründet worden, sind dem Leistenden vom Rentenversicherungsträger die Beiträge unter Anrechnung der gewährten Leistungen zurückzuzahlen, wenn feststeht, daß aus dem im Versorgungsausgleich erworbenen Anrecht keine höheren als die in § 4 Abs. 2 genannten Leistungen zu gewähren sind.

§ 8

Ein zur Abwendung der Kürzung gezahlter Kapitalbetrag ist unter Anrechnung der gewährten Leistung zurückzuzahlen, wenn feststeht, daß aus dem im Versorgungsausgleich erworbenen Anrecht keine höheren als die in § 4 Abs. 2 genannten Leistungen zu gewähren sind.

§ 9

- (1) Über Maßnahmen nach §§ 4 bis 8 entscheidet der Leistungsträger auf Antrag.
- (2) Antragsberechtigt sind der Verpflichtete und, soweit sie belastet sind, seine Hinterbliebenen. In den Fällen des § 5 kann auch der Berechtigte den Antrag stellen.

- (3) Ansprüche nach §§ 4 bis 8 gehen auf den Erben über, wenn der Erblasser den erforderlichen Antrag gestellt hatte.
- (4) Der Antragsberechtigte und der Leistungsträger können von den betroffenen Stellen die für die Durchführung von Maßnahmen nach §§ 4 bis 8 erforderliche Auskunft verlangen.
- (5) In den Fällen des § 5 hat der Verpflichtete dem Leistungsträger die Einstellung der Unterhaltsleistungen, die Wiederheirat des Berechtigten sowie dessen Tod mitzuteilen.

§ 10

In den Fällen des § 1 Abs. 3 gelten die §§ 4 bis 9 sinngemäß.

III. Auskunftspflicht im Versorgungsausgleich

§ 11

In Verfahren, die den Versorgungsausgleich betreffen, kann das Gericht über Grund und Höhe der Versorgungsanwartschaften und Versorgungen von den hierfür zuständigen Behörden, Rentenversicherungsträgern, Arbeitgebern, Versicherungsunternehmen und sonstigen Stellen sowie von den Ehegatten Auskünfte einholen. Die in Satz 1 bezeichneten Stellen und die Ehegatten sind verpflichtet, den gerichtlichen Ersuchen Folge zu leisten.

IV. Übergangs- und Schlußbestimmungen

§ 12

Dieses Gesetz gilt nach Maßgabe des § 13 Abs. 1 des Dritten Überleitungsgesetzes auch im Land Berlin.

§ 13

- (1) Dieses Gesetz tritt vorbehaltlich des Absatzes 2 am 1. April 1983 in Kraft.
- (2) §§ 4 bis 10 treten mit Wirkung vom 1. Juli 1977 in Kraft.
- (3) Dieses Gesetz tritt mit Ablauf des 31. Dezember 1986 außer Kraft.

Die Bundesregierung hat dem vorstehenden Gesetz die nach Artikel 113 des Grundgesetzes erforderliche Zustimmung erteilt.

Das vorstehende Gesetz wird hiermit ausgefertigt und wird im Bundesgesetzblatt verkündet.

Bonn, den 21. Februar 1983

Der Bundespräsident Carstens

Der Bundeskanzler Dr. Helmut Kohl

Der Bundesminister der Justiz Engelhard

Für den Bundesminister des Innern Der Bundesminister der Justiz Engelhard

Der Bundesminister der Finanzen Stoltenberg

Der Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung Norbert Blüm

Der Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit Geißler

Erste Verordnung zur Änderung der Kakaoverordnung

Vom 21. Februar 1983

Auf Grund des § 12 Abs. 1 Nr. 1 und Abs. 2 Nr. 1, des § 16 Abs. 1 Satz 2 und des § 19 Nr. 4 Buchstabe a des Lebensmittel- und Bedarfsgegenständegesetzes vom 15. August 1974 (BGBI. I S. 1945, 1946) wird im Einvernehmen mit den Bundesministern für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten und für Wirtschaft mit Zustimmung des Bundesrates verordnet:

Artikel 1

Die Kakaoverordnung vom 30. Juni 1975 (BGBI. I S. 1760), zuletzt geändert durch Artikel 24 Nr. 9 der Verordnung vom 22. Dezember 1981 (BGBI. I S. 1625), wird wie folgt geändert:

- 1. § 5 Abs. 1 erhält folgende Fassung:
 - "(1) Kakao und Kakaoerzeugnissen, ausgenommen Kakaokerne, dürfen
 - 1. Lecithine
 - 2. Ammoniumsalze von Phosphatidsäuren zugesetzt werden."
- 2. § 5 Abs. 2 Satz 1 erhält folgende Fassung:

"Nach Zusatz von Lecithinen und Ammoniumsalzen von Phosphatidsäuren dürfen Kakao und Kakaoerzeugnisse, bezogen auf ihr Gesamtgewicht, höchstens 0,5 vom Hundert Phosphatide enthalten."

3. § 5 Abs. 3 Satz 1 erhält folgende Fassung:

"Der Zusatz von Lecithinen und von Ammoniumsalzen von Phosphatidsäuren und die Höhe des Phosphatidgehaltes sind in Verbindung mit der Bezeichnung des Erzeugnisses in deutscher Sprache nach Maßgabe des § 12 Abs. 3 Satz 1 und Abs. 4 kenntlich zu machen."

- 4. Die Anlage wird wie folgt geändert:
 - a) Nummer 1.19 der Anlage erhält folgende Fassung:

"1.19 Gianduja (oder eine von "Gianduja" abgeleitete Bezeichnung) – Haselnußschokolade Erzeugnis, das aus Schokolade hergestellt wird, deren Mindestgehalt an Gesamtkakaotrockenmasse 32 Hundertteile und an entölter Kakaotrockenmasse 8 Hundertteile beträgt, und das ferner mindestens

20 Hundertteile und höchstens 40 Hundertteile fein gemahlene Haselnüsse enthält

Außerdem ist zulässig der Zusatz von

- Milch oder von Stoffen, die durch Eindikken oder Trocknen von Vollmilch oder
 von teilweise oder ganz entrahmter
 Milch gewonnen werden, in einer
 Menge, daß das Enderzeugnis nicht
 mehr als 5 Gewichtshundertteile
 Gesamtmilchtrockenmasse, davon
 höchstens 1,25 Hundertteile Milchfett,
 enthält,
- Mandeln, Haselnüssen und anderen Nüssen, ganz oder in Stücken, wenn das Gewicht dieser Zusätze einschließlich der gemahlenen Haselnüsse 60 Hundertteile des Gewichts des Erzeugnisses nicht übersteigt;".
- b) In Nummer 1.28 werden die Worte "in mundgerechter Größe" durch die Worte "in Bissengröße" ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes in Verbindung mit Artikel 11 des Gesetzes zur Gesamtreform des Lebensmittelrechts vom 15. August 1974 (BGBI. I S. 1945) auch im Land Berlin.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

Bonn, den 21. Februar 1983

Der Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit Geißler

Änderungsverordnung 1982 zur Ersten bis Dritten Durchführungsverordnung zum Bundesentschädigungsgesetz

Vom 22. Februar 1983

Auf Grund der §§ 27, 42 Abs. 1 und 3, §§ 126 und 166 b des Bundesentschädigungsgesetzes in der im Bundesgesetzblatt Teil III, Gliederungsnummer 251-1, veröffentlichten bereinigten Fassung, von denen die §§ 27, 42 Abs. 1 und 3 und § 126 durch das BEG-Schlußgesetz vom 14. September 1965 (BGBI. I S. 1315) geändert und § 166 b durch das gleiche Gesetz eingefügt worden sind, verordnet die Bundesregierung mit Zustimmung des Bundesrates:

Artikel 1 Änderung der 1. DV-BEG

Die Erste Verordnung zur Durchführung des Bundesentschädigungsgesetzes vom 13. April 1966 (BGBI. I S. 292, 393), zuletzt geändert durch die Verordnung vom 24. Februar 1982 (BGBI. I S. 248), wird wie folgt geändert:

1. § 13 Abs. 5 Satz 1 erhält folgende Fassung:

"(5) Erzielte und erzielbare Einkünfte werden nur insoweit berücksichtigt, als sie den Betrag

von 150 Deutsche Mark,
ab 1. September 1965
von 200 Deutsche Mark,
ab 1. September 1969
von 250 Deutsche Mark,
ab 1. Januar 1972
von 300 Deutsche Mark,
ab 1. Januar 1974
von 350 Deutsche Mark,
ab 1. Februar 1976
von 400 Deutsche Mark,
ab 1. März 1978
von 450 Deutsche Mark,

ab 1. März 1978 von 450 Deutsche Mark, ab 1. März 1980 von 500 Deutsche Mark und

ab 1. Juli 1982 von 550 Deutsche Mark

2. § 21 a erhält folgende Fassung:

monatlich übersteigen."

"§ 21 a Der monatliche Mindestbetrag der Rente beträgt für

| | vom 1.1.1966 bis 30.9.1966 DM | vom 1.10.1966 bis 30.6.1968 DM | vom 1.7.1968 bis 31.3.1969 DM | vom 1.4.1969 bis 31.8.1969 DM | vom 1.9.1969 bis 31.12.1970 DM | vom 1.1.1971 bis 31,12.1971 DM | vom 1.1.1972 bis 31.12.1972 DM | vom 1.1.1973 bis 31.12.1973 DM |
|---|---|--|---|---|--|--|--|--|
| die Witwe | 304 | 316 | 329 | 345 | 373 | 418 | 451 | 494 |
| den Witwer | 304 | 316 | 329 | 345 | 373 | 418 | 451 | 494 |
| die Vollwaise | 153 | 159 | 165 | 173 | 187 | 209 | 226 | 247 |
| die erste und zweite Halbwaise, | | | | | | | | |
| wenn keine Rente für die Witwe oder den Witwer | | | 40- | | 444 | 450 | 474 | 407 |
| gezahlt wird, je | 115 | 120 | 125 | 131 | 141 | 158 | 171 | 187 |
| wenn eine Rente für die Witwe oder den Witwer | | | | | | | | |
| gezahlt wird, je | 85 | 88 | 92 | 96 | 104 | 116 | 125 | 137 |
| die dritte und jede folgende | | | | | | | | |
| Halbwaise je | 76 | 79 | 82 | 86 | 93 | 104 | 112 | 123 |
| den elternlosen Enkel | 153 | 159 | 165 | 173 | 187 | 209 | 226 | 247 |
| die Eltern oder Adoptiv- | | | | | | | | |
| eltern zusammen | 229 | 238 | 248 | 260 | 281 | 315 | 340 | 372 |
| einen überlebenden Eltern- | | | | | | | | |
| oder Adoptivelternteil | 153 | 159 | 165 | 173 | 187 | 209 | 226 | 247 |

| | vom 1.1.1974 bis 31.12.1974 DM | vom 1.1.1975 bis 31.1.1976 DM | vom 1.2.1976 bis 31,1,1977 DM | vom 1.2.1977 bis 28.2.1978 DM | vom 1.3.1978 bis 28.2.1979 DM | vom 1,3,1979 bis 29,2,1980 DM | vom 1.3.1980 bis 28.2.1981 DM | vom 1.3.1981 bis 30.6.1982 DM | ab 1.7.1982 DM |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|----------------------|
| die Witwe | 553 | 586 | 642 | 706 | 755 | 800 | 860 | 903 | 939 |
| den Witwer | 553 | 586 | 642 | 706 | 755 | 800 | 860 | 903 | 939 |
| die Vollwaise | 277 | 294 | 322 | 354 | 379 | 402 | 432 | 454 | 472 |
| die erste und zweite Halbwaise, | | | | | | | | | |
| wenn keine Rente für die Witwe oder den Witwer gezahlt wird, je | 209 | 222 | 243 | 267 | 286 | 303 | 326 | 342 | 356 |
| wenn eine Rente für die Witwe oder den Witwer gezahlt wird, je | 153 | 162 | 177 | 195 | 209 | 222 | 239 | 251 | 261 |
| lie dritte und jede folgen- | 100 | 102 | 177 | 190 | 203 | 222 | 209 | 201 | 201 |
| le Halbwaise je | 138 | 146 | 160 | 176 | 188 | 199 | 214 | 225 | 234 |
| en elternlosen Enkel | 277 | 294 | 322 | 354 | 379 | 402 | 432 | 454 | 472 |
| lie Eltern oder Adoptiv- | 417 | 442 | 484 | 532 | 569 | 603 | 648 | 680 | 707 |
| inen überlebenden Itern- oder | | | - | | | | | | |
| doptivelternteil | 277 | 294 | 322 | 354 | 379 | 402 | 432 | 454 | 472." |
| | _ | | | | | | | | |

3. Die Besoldungsübersicht (Anlage 1 zu § 10) erhält folgende Fassung:

"Anlage 1 zu § 10 der 1. DV-BEG

Besoldungsübersicht

| Vergleichbarer Dienst | | Einfacher Dienst | Mittlerer Dienst | Gehobener Dienst | Höherer Dienst |
|---|------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------|
| | | DM | DM | DM | DM |
| Ruhegehaltfähige jährliche Dienstbezüge | bis 30. 9. 1951 | 3 100 | 4 300 | 6 800 | 11 000 |
| | bis 31. 3, 1953 | 3 596 | 4 988 | 7 888 | 12 760 |
| | bis 31. 12. 1955 | 4 092 | 5 676 | 8 976 | 14 520 |
| | bis 31. 3. 1957 | 4 464 | 6 192 | 9 792 | 15 840 |
| | bis 31. 5. 1960 | 5 148 | 7 084 | 10 944 | 17 480 |
| | bis 31. 12. 1960 | 5 508 | 7 580 | 11 710 | 18 529 |
| | bis 30. 6. 1962 | 5 949 | 8 186 | 12 647 | 19 826 |
| | bis 28. 2. 1963 | 6 306 | 8 677 | 13 279 | 20 817 |
| | bis 30. 9. 1964 | 6 876 | 8 677 | 13 279 | 20 817 |
| | bis 31. 8. 1965 | 7 426 | 9 371 | 14 209 | 22 274 |
| | bis 31. 12. 1965 | 8 400 | 10 092 | 15 756 | 23 250 |
| | bis 30. 9. 1966 | 8 736 | 10 496 | 16 386 | 24 180 |
| | bis 30. 6. 1968 | 9 085 | 10 916 | 17 041 | 24 905 |
| | bis 31. 3. 1969 | 9 448 | 11 353 | 17 723 | 25 777 |
| | bis 31. 8. 1969 | 10 848 | 13 629 | 19 878 | 27 887 |
| | bis 31. 12. 1970 | 12 115 | 15 108 | 21 738 | 29 995 |
| | bis 31. 12. 1971 | 13 440 | 17 505 | 23 983 | 34 178 |
| | bis 31. 12, 1972 | 14 563 | 18 919 | 25 818 | 35 960 |
| | bis 31. 12. 1973 | 16 021 | 20 703 | 28 093 | 38 625 |
| | bis 31. 12. 1974 | 18 062 | 22 891 | 31 051 | 41 960 |
| | bis 31. 1. 1976 | 19 146 | 24 264 | 32 914 | 44 058 |
| | bis 31. 1. 1977 | 20 107 | 25 357 | 34 417 | 45 767 |
| | bis 28. 2. 1978 | 21 148 | 26 668 | 36 177 | 47 926 |
| | bis 28. 2. 1979 | 22 079 | 27 823 | 37 751 | 50 015 |
| | bis 29. 2. 1980 | 22 942 | 28 903 | 39 214 | 51 913 |
| | bis 28. 2. 1981 | 24 357 | 30 673 | 41 609 | 55 060 |
| | bis 30. 6. 1982 | 25 453 | 31 984 | 43 297 | 57 184 |
| | ab 1. 7.1982 | 26 321 | 33 120 | 44 903 | 59 065 |
| 2. Unfallruhegehalt (663/3 % aus Nr. 1) | bis 30. 9. 1951 | 2 067 | 2 867 | 4 534 | 7 334 |
| | bis 31. 3. 1953 | 2 398 | 3 326 | 5 259 | 8 507 |
| | bis 31. 12. 1955 | 2 728 | 3 784 | 5 984 | 9 680 |
| | bis 31. 3. 1957 | 2 976 | 4 128 | 6 528 | 10 560 |
| | bis 31. 5. 1960 | 3 432 | 4 723 | 7 296 | 11 653 |

| Vergleichbarer Dienst | | Einfacher Dienst | Mittlerer Dienst | Gehobener Dienst | Höherer Dienst |
|-----------------------------|--|-------------------------|---------------------|---------------------|-------------------|
| | | DM | DM | DM | DM |
| | bis 31, 12, 1960 | 3 672 | 5 054 | 7 806 | 12 353 |
| | bis 30. 6. 1962 | 3 966 | 5 458 | 8 432 | 13 218 |
| | bis 28. 2, 1963 | 4 204 | 5 785 | 8 853 | 13 878 |
| | bis 30. 9. 1964 | 4 584 | 5 785 | 8 853 | 13 878 |
| | bis 31. 8, 1965 | 4 951 | 6 247 | 9 473 | 14 849 |
| | bis 31, 12, 1965 | 5 600 | 6 728 | 10 504 | 15 500 |
| | bis 30. 9. 1966 | 5 824 | 6 997 | 10 924 | 16 120 |
| | bis 30. 6. 1968 | 6 057 | 7 277 | 11 361 | 16 603 |
| | bis 31. 3. 1969 | 6 299 | 7 568 | 11 815 | 17 184 |
| | bis 31. 8. 1969 | 7 232 | 9 086 | 13 252 | 18 591 |
| | bis 31. 12. 1970 | 8 077 | 10 072 | 14 492 | 19 997 |
| | bis 31, 12, 1971 | 8 959 | 11 669 | 15 987 | 22 783 |
| | bis 31. 12. 1972 | 9 709 | 12 613 | 17 212 | 23 973 |
| | bis 31, 12, 1973 | 10 681 | 13 802 | 18 729 | 25,750 |
| | bis 31, 12, 1974 | 12 041 | 15 261 | 20 701 | 27 973 |
| | | 12 764 | | | 29 372 |
| | bis 31. 1. 1976 | | 16 176 | 21 943 | |
| | bis 31. 1. 1977 | 13 405 | 16 905 | 22 945 | 30 511 |
| | bis 28. 2. 1978 | 14 099 | 17 779 | 24 118 | 31 951 |
| | bis 28. 2. 1979 | 14 719 | 18 549 | 25 167 | 33 343 |
| | bis 29. 2. 1980 | 15 295 | 19 269 | 26 143 | 34 609 |
| | bis 28. 2. 1981 | 16 238 | 20 449 | 27 739 | 36 707 |
| | bis 30. 6. 1982 | 16 969 | 21 323 | 28 865 | 38 123 |
| | ab 1. 7.1982 | 17 547 | 22 080 | 29 935 | 39 377 |
| Witwengeld (60 % aus Nr. 2) | bis 30. 9. 1951 | 1 500 | 1 720 | 2 720 | 4 400 |
| | bis 31. 3. 1953 | 1 500 | 1 996 | 3 155 | 5 104 |
| | bis 31, 12, 1955 | 1 637 | 2 270 | 3 590 | 5 808 |
| | bis 31. 3. 1957 | 1 786 | 2 477 | 3 917 | 6 336 |
| | bis 31. 5. 1960 | 2 059 | 2 834 | 4 378 | 6 992 |
| | bis 31, 12, 1960 | 2 204 | 3 032 | 4 684 | 7 412 |
| | bis 30. 6. 1962 | 2 380 | 3 275 | 5 059 | 7 931 |
| | | | 3 471 | 5 312 | 8 327 |
| | bis 28. 2. 1963 | 2 522 | | | 8 327 |
| | bis 30. 9. 1964 | 2 750 | 3 471 | 5 312 | |
| | bis 31. 8. 1965 | 2 971 | 3 748 | 5 684 | 8 909 |
| | bis 31. 12. 1965 | 3 360 | 4 037 | 6 302 | 9 300 |
| | bis 30. 9. 1966 | 3 494 | 4 198 | 6 554 | 9 672 |
| | bis 30. 6. 1968 | 3 634 | 4 366 | 6 817 | 9 962 |
| | bis 31. 3. 1969 | 3 779 | 4 541 | 7 089 | 10 311 |
| | bis 31. 8. 1969 | 4 339 | 5 452 | 7 951 | 11 155 |
| | bis 31, 12, 1970 | 4 846 | 6 043 | 8 695 | 11 998 |
| | bis 31. 12. 1971 | 5 376 | 7 008 | 9 600 | 13 668 |
| | bis 31, 12, 1972 | 5 832 | 7 572 | 10 332 | 14 388 |
| | bis 31, 12, 1973 | 6 408 | 8 280 | 11 232 | 15 456 |
| | bis 31. 12. 1974 | 7 224 | 9 156 | 12 420 | 16 788 |
| | bis 31. 1. 1976 | 7 656 | 9 708 | 13 164 | 17 628 |
| | bis 31. 1. 1977 | 8 040 | 10 140 | 13 764 | 18 312 |
| | bis 28. 2. 1978 | 8 460 | 10 668 | 14 472 | 19 176 |
| | bis 28. 2. 1979 | 8 832 | 11 136 | 15 096 | 20 004 |
| | bis 29. 2. 1980 | 9 180 | 11 556 | 15 684 | 20 760 |
| | bis 28. 2. 1981 | 9 744 | 12 264 | 16 644 | 22 020 |
| | bis 30. 6. 1982 | 10 188 | 12 792 | 17 316 | 22 872 |
| | ab 1. 7. 1982 | 10 524 | 13 248 | 17 964 | 23 628 |
| | | | | | |
| Waisengeld (30 % aus Nr. 2) | bis 30. 9. 1951 | 620 | 860 | 1 360 | 2 200 |
| | bis 31. 3. 1953 | 719 | 998 | 1 578 | 2 552 |
| | bis 31, 12, 1955 | 818 | 1 135 | 1 795 | 2 904 |
| | bis 31, 3, 1957 | 893 | 1 238 | 1 958 | 3 168 |
| | bis 31. 5. 1960. | 1 030 | 1 417 | 2 189 | 3 496 |
| | bis 31, 12, 1960 | 1 102 | 1 516 | 2 342 | 3 706 |
| | bis 30. 6. 1962 | 1 190 | 1 637 | 2 530 | 3 965 |
| | bis 28. 2. 1963 | 1 261 | 1 736 | 2 656 | 4 163 |
| | bis 30. 9. 1964 | 1 375 | 1 736 | 2 656 | 4 163 |
| | bis 31. 8. 1965 | 1 485 | 1 874 | 2 842 | 4 455 |
| | bis 31. 12. 1965 | 1 680 | 2018 | 3 151 | 4 650 |
| | | 1 747 | 2 0 9 9 | 3 277 | 4 836 |
| | bis 30. 9. 1966 | | | | 4 981 |
| | bis 30. 6. 1968 | 1 817 | 2 183 | 3 408 | 5 155 |
| | hi= 04 0 4000 | | | | |
| | bis 31. 3. 1969 | 1 890 | 2 271 | 3 545 | |
| | bis 31. 3. 1969 bis 31. 8. 1969 bis 31. 12. 1970 | 1 890 2 170 2 423 | 2 726 3 022 | 3 976 4 348 | 5 577 5 999 |

| Vergleichbarer Dienst | | Einfacher Dienst | Mittlerer Dienst | Gehobener Dienst | Höherer Dienst DM | |
|-----------------------|------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|--|
| | | DM | DM | DM | | |
| | bis 31, 12, 1971 | 2 688 | 3 504 | 4 800 | 6 840 | |
| | bis 31, 12, 1972 | 2 916 | 3 792 | 5 172 | 7 200 | |
| | bis 31, 12, 1973 | 3 204 | 4 140 | 5 616 | 7 728 | |
| | bis 31, 12, 1974 | 3 612 | 4 584 | 6 216 | 8 388 | |
| | bis 31. 1, 1976 | 3 828 | 4 848 | 6 588 | 8 808 | |
| | bis 31. 1. 1977 | 4 020 | 5 076 | 6 888 | 9 156 | |
| | bis 28. 2. 1978 | 4 236 | 5 340 | 7 236 | 9 588 | |
| | bis 28. 2. 1979 | 4 4 1 6 | 5 568 | 7 548 | 10 008 | |
| | bis 29. 2, 1980 | 4 584 | 5 784 | 7 848 | 10 380 | |
| | bis 28. 2. 1981 | 4 872 | 6 132 | 8 328 | 11 016 | |
| | bis 30. 6, 1982 | 5 088 | 6 396 | 8 664 | 11 436 | |
| | ab 1, 7, 1982 | 5 268 | 6 624 | 8 976 | 11 808." | |

Artikel 2

Änderung der 2. DV-BEG

Die Zweite Verordnung zur Durchführung des Bundesentschädigungsgesetzes vom 31. März 1966 (BGBI. I S. 285), zuletzt geändert durch die Verordnung vom 24. Februar 1982 (BGBI. I S. 248), wird wie folgt geändert:

1. § 15 Abs. 5 erhält folgende Fassung:

"(5) Erzielte und erzielbare Einkünfte werden nur insoweit berücksichtigt, als sie den Betrag

ab 1. September 1965

ab 1. September 1969

ab 1. Januar 1972

ab 1. Januar 1974 ab 1. Februar 1976

ab 1. März 1978

ab 1. März 1980

au 1. Maiz 1900

ab 1. Juli 1982

von 150 Deutsche Mark, von 200 Deutsche Mark, von 250 Deutsche Mark, von 300 Deutsche Mark, von 350 Deutsche Mark, von 400 Deutsche Mark, von 450 Deutsche Mark und von 550 Deutsche Mark

monatlich übersteigen."

2. § 21 a erhält folgende Fassung:

"§ 21 a

Erhöhung der monatlichen Mindestbeträge der Rente (§ 32 Abs. 1 des Bundesentschädigungsgesetzes)

Der monatliche Mindestbetrag der Rente beträgt bei einer Beeinträchtigung der Erwerbsfähigkeit

| | bis | , 1966 9. 1966 | vom 1.10.1966 bis 30.6.1968 DM | vom 1.7.1968 bis 31.3.1969 DM | 1.4.1969 bis 31.8.1989 | vom 1.9.1969 bis 31.12.1970 DM | vom 1.1.1971 bis 31.12.1971 DM | vom 1,1,1972 bis 31,12,1972 DM | vom 1.1.1973 bis 31.12.1973 DM |
|--|---------------------------------------|--|--|---|---|---|---|---|--|
| von 25 bis 39 v. H | 15 | 3 | 159 | 165 | 173 | 187 | 209 | 226 | 247 |
| von 40 bis 49 v. H | 19 | 1 | 199 | 207 | 217 | 234 | 262 | 283 | 310 |
| von 50 bis 59 v. H | 22 | 9 | 238 | 248 | 260 | 281 | 315 | 340 | 372 |
| von 60 bis 69 v. H | 26 | 6 | 277 | 288 | 302 | 326 | 365 | 394 | 431 |
| von 70 bis 79 v. H | 30 | 4 | 316 | 329 | 345 | 373 | 418 | 451 | 494 |
| von 80 und mehr v. H | 38 | 0 | 395 | 411 | 431 | 465 | 521 | 563 | 616 |
| | vom 1.1.1974 | vom 1,1,1978 | vom 5 1.2.197 | vom 76 1, 2, 197 | vom | vom | vom | vom | |
| | bis 31.12.1974 DM | bis 31.1.197 | bis | bis | bis | 1.3.1979 bis 29.2.1980 DM | 1,3,1980 bis 28,2,1981 DM | 1.3.1981 bis 30.6.1982 DM | ab 1.7.1982 DM |
| von 25 bis 39 v. H | bis 31,12,1974 | bis 31,1,197 | bis 76 31.1.19 | bis 977 28, 2, 19 | bis 78 28.2.1979 | bis 29.2.1980 | bis 28.2.1981 | bis 30. 6. 1982 | 1.7.1982 |
| von 25 bis 39 v. H | bis 31,12,1974 DM | bis 31.1.197 DM | bis 76 31.1.19 DM | bis 28.2.19 DM | bis 78 28.2.1979 DM | bis 29,2,1980 DM | bis 28.2.1981 DM | bis 30. 6. 1982 DM | 1.7.1982 DM |
| von 40 bis 49 v. H | bis 31.12.1974 DM | bis 31.1.197 DM | bis 31.1.19 DM | bis 28.2.19 DM 354 | bis 28.2.1979 DM 379 | bis 29.2.1980 DM 402 | bis 28.2.1981 DM | bis 30. 6. 1982 DM | 1.7.1982 DM 472 |
| von 40 bis 49 v. H von 50 bis 59 v. H | bis 31.12.1974 DM 277 347 | bis 31.1.197 DM 294 368 | obis 31.1.19 DM 322 403 | bis 28.2.19 DM 354 443 | bis 28.2.1979 DM 379 474 | bis 29.2.1980 DM 402 502 | bis 28.2.1981 DM 432 540 | bis 30.6.1982 DM 454 567 | 1.7.1982 DM 472 590 |
| | 277 347 417 483 | bis 31.1.197 DM 294 368 442 | 31.1.19 DM 322 403 484 | bis 28.2.19 DM 354 443 532 | 78 28.2.1979 DM 379 474 569 | bis 29, 2, 1980 DM 402 502 603 | bis 28.2.1981 DM 432 540 648 | bis 30. 6. 1982 DM 454 567 680 | 1.7.1982 DM 472 590 707 |

3. § 21 b erhält folgende Fassung:

"§ 21 b Erhöhung der monatlichen Mindestbeträge der Rente (§ 32 Abs. 2 des Bundesentschädigungsgesetzes)

Der monatliche Mindestbetrag der Rente beträgt

| vom 1. 1. 1966 bis 30. 9. 1966 | vom 1. 10. 1966 bis 30. 6. 1968 | vom 1. 7. 1968 bis 31. 3. 1969 | vom 1, 4, 196 bis 31, 8, 19 | bis | 969 | vom 1. 1, 1971 bis 31, 12, 1971 | vom 1. 1. 1972 bis 31, 12, 1972 | vom 1. 1. 1973 bis 31. 12. 1973 |
|--|--|---|---|---|---|--|--|--|
| DM | DM | DM | DM | DM | | DM | DM | DM |
| 354 | 368 | 383 | 401 | 433 | | 485 | 524 | 574 |
| vom 1. 1. 1974 bis 31. 12. 1974 | vom 1, 1, 1975 bis 31, 1, 1976 | vom 1. 2. 1976 bis 31. 1. 1977 | vom 1. 2. 1977 bis 28. 2. 1978 | vom 1. 3. 1978 bis 28. 2. 1979 | vom 1, 3, 1979 bis 29, 2, 1980 | vom 1, 3, 1980 bis 28, 2, 1981 | vom 1. 3. 1981 bis 30. 6. 1982 | ab 1. 7. 1982 |
| DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM |
| 643 | 682 | 747 | 821 | 878 | 931 | 1 001 | 1 051 | 1 093." |

4. Die Besoldungsübersicht (Anlage zu den §§ 13 und 14) erhält folgende Fassung:

"Anlage zu den §§ 13 und 14 der 2. DV-BEG

Besoldungsübersicht

| Lebensalter gemäß § 13 Abs. 2 o § 14 Abs. 2 | oder | bis zum voll- endeten 25. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 25. Lebens- jahr | ab voll- endetem 30. Lebens- jahr DM | ab voll- endetern 35. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 40. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 45. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 50. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 55. Lebens- jahr DM |
|---|------------------|---|--|--|---|--|--|--|--|
| 1. Diensteinkommen | bis 30. 9. 1951 | 2 400 | 2 400 | 2 550 | 2 700 | 2 850 | 3 000 | 3 150 | 3 300 |
| jährlich | bis 31. 3. 1953 | 2 784 | 2 784 | 2 958 | 3 132 | 3 306 | 3 480 | 3 654 | 3 828 |
| Einfacher Dienst | bis 31. 12. 1955 | 3 168 | 3 168 | 3 366 | 3 564 | 3 762 | 3 960 | 4 158 | 4 356 |
| | bis 31. 3. 1957 | 3 456 | 3 456 | 3 672 | 3 888 | 4 104 | 4 320 | 4.536 | 4 752 |
| | bis 31. 5. 1960 | 4 212 | 4 212 | 4 446 | 4 680 | 4 914 | 5 148 | 5 148 | 5 148 |
| | bis 31. 12. 1960 | 4 507 | 4 507 | 4 757 | 5 008 | 5 258 | 5 508 | 5 508 | 5 508 |
| | bis 30. 6. 1962 | 4 868 | 4 868 | 5 138 | 5 409 | 5 679 | 5 949 | 5 949 | 5 949 |
| | bis 28. 2. 1963 | 5 160 | 5 160 | 5 446 | 5 734 | 6 020 | 6 306 | 6 306 | 6 306 |
| • | bis 30. 9. 1964 | 5 160 | 5 160 | 5 472 | 5 784 | 6 096 | 6 408 | 6 720 | 6 876 |
| | bis 31. 8. 1965 | 5 573 | 5 573 | 5 910 | 6 247 | 6 584 | 6 921 | 7 258 | 7 426 |
| | bis 31. 12. 1965 | 6 108 | 6 490 | 6 872 | 7 254 | 7 636 | 8 018 | 8 400 | 8 400 |
| | bis 30. 9. 1966 | 6 352 | 6 750 | 7 147 | 7 544 | 7 941 | 8 339 | 8 736 | 8 736 |
| | bis 30. 6. 1968 | 6 606 | 7 020 | 7 433 | 7 846 | 8 259 | 8 673 | 9 085 | 9 085 |
| | bis 31. 3. 1969 | 6 870 | 7 301 | 7 730 | 8 160 | 8 589 | 9 020 | 9 448 | 9 448 |
| | bis 31. 8. 1969 | 8 040 | 8 604 | 9 168 | 9 732 | 10 284 | 10 848 | | |
| | bis 31. 12. 1970 | 9 108 | 9 708 | 10 308 | 10 920 | 11 520 | 12 120 | | |
| | bis 31, 12, 1971 | 10 236 | 10 872 | 11 520 | 12 156 | 12 804 | 13 440 | | |
| | bis 31, 12, 1972 | 11 220 | 11 892 | 12 552 | 13 224 | 13 896 | 14 568 | | |
| | bis 31. 12. 1973 | 12 468 | 13 176 | 13 884 | 14 604 | 15 312 | 16 020 | | |
| | bis 31. 12. 1974 | 14 460 | 15 180 | 15 900 | 16 620 | 17 340 | 18 060 | | |
| | bis 31. 1. 1976 | 15 324 | 16 092 | 16 848 | 17 616 | 18 384 | 19 152 | | |
| | bis 31. 1. 1977 | 16 296 | 17 064 | 17 820 | 18 588 | 19 344 | 20 112 | | |
| | bis 28. 2. 1978 | 17 136 | 17 940 | 18 744 | 19 548 | 20 352 | 21 144 | | |
| | bis 28. 2. 1979 | 17 892 | 18 732 | 19 572 | 20 400 | 21 240 | 22 080 | | |
| | bis 29. 2. 1980 | 18 588 | 19 452 | 20 328 | 21 204 | 22 068 | 22 944 | | |
| | bis 28. 2. 1981 | 19 728 | 20 652 | 21 576 | 22 500 | 23 424 | 24 360 | | |
| | bis 30. 6. 1982 | 20 664 | 21 624 | 22 572 | 23 532 | 24 492 | 25 452 | | |
| | ab 1. 7.1982 | 21 324 | 22 320 | 23 316 | 24 324 | 25 320 | 26 316 | | |
| 2. Diensteinkommen | bis 30. 9. 1951 | 2 800 | 2 800 | 3 100 | 3 400 | 3 700 | 4 000 | 4 300 | 4 600 |
| jährlich | bis 31. 3. 1953 | 3 248 | 3 248 | 3 596 | 3 944 | 4 292 | 4 640 | 4 988 | 5 336 |
| Mittlerer Dienst | bis 31. 12. 1955 | 3 696 | 3 696 | 4 092 | 4 488 | 4 884 | 5 280 | 5 676 | 6 072 |
| | bis 31. 3. 1957 | 4 032 | 4 032 | 4 464 | 4 896 | 5 328 | 5 760 | 6 192 | 6 624 |
| | bis 31. 5. 1960 | 4 774 | 4 774 | 5 236 | 5 698 | 6 160 | 6 622 | 7 084 | 7 084 |
| | bis 31. 12. 1960 | 5 108 | 5 108 | 5 603 | 6 097 | 6 591 | 7 086 | 7 580 | 7 580 |
| | bis 30. 6. 1962 | 5 517 | 5 5 1 7 | 6 051 | 6 585 | 7 118 | 7 653 | 8 186 | 8 186 |
| | bis 28. 2. 1963 | 5 848 | 5 848 | 6 414 | 6 980 | 7 545 | 8 112 | 8 677 | 8 677 |
| | bis 30. 9. 1964 | 6 120 | 6 120 | 6 552 | 6 980 | 7 545 | 8 112 | 8 677 | 8 677 |

| Lebensalter gemäß § 13 Abs. 2 oder § 14 Abs. 2 | bis zum voll- endeten 25, Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 25. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 30. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 35. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 40. Lebens- jahr DM | ab yoll- endetem 45. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 50. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 55. Lebens- jahr DM |
|---|---|--|--|--|--|--|--|--|
| bis 31. 8. 1965 bis 31. 12. 1965 bis 30. 9. 1966 | 6 610 7 176 7 463 | 6 610 7 662 7 968 | 7 076 8 148 8 474 | 7 538 8 634 8 979 | 8 149 9 120 9 485 | 8 761 9 606 9 990 | 9 371 10 092 10 496 | 9 371 10 092 10 496 |
| bis 30. 6. 1968 bis 31. 3. 1969 bis 31. 8. 1969 | 7 762 8 072 8 664 | 8 287 8 618 9 660 | 8 813 9 166 10 656 | 9 338 9 712 11 652 | 9 864 10 259 12 636 | 10 390 10 806 13 632 | 10 916 11 353 | 10 916 11 353 |
| bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 | 9 780 11 064 | 10 848 12 348 | 11 916 13 644 | 12 984 14 928 | 14 052 16 212 | 15 108 17 508 | | |
| bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 | 12 216 13 584 | 13 548 15 012 | 14 892 16 428 | 16 236 17 856 | 17 580 19 284 21 432 | 18 924 20 700 22 896 | | |
| bis 31, 12, 1974 bis 31, 1, 1976 bis 31, 1, 1977 | 15 576 16 500 17 460 | 17 040 18 060 19 044 | 18 504 19 608 20 616 | 19 968 21 156 22 200 | 22 716 23 784 | 24 264 25 356 | | |
| bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 | 18 348 19 140 | 20 016 20 868 | 21 672 22 608 | 23 340 24 348 | 25 008 26 088 | 26 664 27 828 | | |
| bis 29. 2. 1980 bis 28. 2. 1981 bis 30. 6. 1982 | 19 872 21 072 22 044 | 21 672 22 992 24 036 | 23 484 24 912 26 016 | 25 284 26 832 28 008 | 27 096 28 752 29 988 | 28 896 30 672 31 980 | | |
| ab 1, 7, 1982 3. Diensteinkommen bis 30, 9, 1951 | 22 740 3 600 | 24 816 3 600 | 26 892 4 200 | 28 968 4 800 | 31 044 5 400 | 33 120 6 000 | 6 600 | 7 200 |
| jährlich bis 31. 3. 1953 Gehobener Dienst bis 31. 12. 1955 | 4 176 4 752 | 4 176 4 752 | 4 872 5 544 | 5 568 6 336 | 6 264 7 128 | 6 960 7 920 | 7 656 8 712 | 8 352 9 504 |
| bis 31. 3. 1957 bis 31. 5. 1960 bis 31. 12. 1960 | 5 184 5 928 6 343 | 5 184 5 928 6 343 | 6 048 6 840 7 319 | 6 912 7 752 8 295 | 7 776 8 664 9 270 | 8 640 9 576 10 246 | 9 504 10 488 11 222 | 10 368 10 944 11 710 |
| bis 30. 6. 1962 bis 28. 2. 1963 | 6 850 7 261 | 6 850 7 261 | 7 905 8 379 8 379 | 8 959 9 497 9 497 | 10 012 10 613 10 613 | 11 066 11 730 11 730 | 12 120 12 726 12 726 | 12 647 13 279 13 279 |
| bis 30. 9. 1964 bis 31. 8. 1965 bis 31. 12. 1965 | 7 661 8 274 9 684 | 7 661 8 274 10 587 | 9 049 11 490 | 10 257 12 393 | 11 356 13 296 | 12 551 14 198 | 13 617 15 100 | 14 209 15 100 |
| bis 30. 9. 1966 bis 30. 6. 1968 bis 31. 3. 1969 | 10 071 10 474 | 11 010 11 450 | 11 950 12 428 12 925 | 12 889 13 405 13 941 | 13 828 14 381 14 956 | 14 766 15 357 15 971 | 15 704 16 332 16 985 | 15 704 16 332 16 985 |
| bis 31. 8. 1969 bis 31. 8. 1969 bis 31. 12. 1970 | 10 893 11 832 13 056 | 11 908 13 272 14 580 | 14 712 16 092 | 16 152 17 616 | 17 592 19 128 | 19 032 20 652 | 10 303 | 10 000 |
| bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 | 14 700 16 152 17 844 | 16 272 17 784 19 560 | 17 844 19 404 21 276 | 19 404 21 024 22 980 | 20 976 22 644 24 696 | 22 548 24 264 26 412 | | |
| bis 31, 12, 1974 bis 31, 1, 1976 | 19 836 21 024 | 21 708 23 004 | 23 580 24 996 | 25 452 26 976 | 27 324 28 956 | 29 184 30 936 | | |
| bis 31. 1. 1977 bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 | 21 948 23 052 24 036 | 23 988 25 164 26 220 | 26 040 27 288 28 416 | 28 092 29 400 30 612 | 30 132 31 524 32 808 | 32 184 33 648 34 992 | | |
| bis 29. 2. 1980 bis 28. 2. 1981 | 24 948 26 436 | 27 204 28 836 | 29 472 31 236 | 31 740 33 636 | 34 008 36 048 | 36 276 38 448 | | |
| bis 30. 6. 1982 ab 1. 7. 1982 | 27 588 28 512 | 30 060 31 068 | 32 556 33 636 | 35 028 36 192 | 37 512 38 748 | 39 996 41 316 | | |
| 4. Diensteinkommen bis 30. 9. 1951 jährlich bis 31. 3. 1953 Höherer Dienst bis 31. 12. 1955 | 4 900 5 684 6 468 | 4 900 5 684 6 468 | 6 000 6 960 7 920 | 7 100 8 236 9 372 | 8 200 9 512 10 824 | 9 300 10 788 12 276 | 10 400 12 064 13 728 | 11 500 13 340 15 180 |
| bis 31. 3. 1957 bis 31. 5. 1960 | 7 056 7 448 | 7 056 7 448 | 8 640 9 120 | 10 224 10 792 | 11 808 12 464 | 13 392 14 136 | 14 976 15 808 | 16 560 17 480 |
| bis 31. 12. 1960 bis 30. 6. 1962 bis 30. 9. 1964 | 7 969 8 607 9 123 | 7 969 8 607 9 123 | 9 758 10 539 11 171 | 11 547 12 471 13 095 | 13 212 14 137 14 844 | 14 984 16 033 16 835 | 16 756 17 929 18 825 | 18 529 19 826 20 817 |
| bis 31. 8. 1965 bis 31. 12. 1965 | 9 853 13 994 | 9 853 15 177 | 11 953 16 360 | 14 012 17 543 | 15 883 18 726 | 18 013 19 909 | 20 143 21 092 | 22 274 22 274 |
| bis 30. 9. 1966 bis 30. 6. 1968 bis 31. 3. 1969 | 14 554 15 136 15 741 | 15 784 16 415 17 072 | 17 014 17 695 18 403 | 18 245 18 975 19 734 | 19 475 20 254 20 963 | 20 705 21 326 22 072 | 21 936 22 594 23 385 | 23 165 23 860 24 695 |
| bis 31. 8. 1969 bis 31. 12. 1970 | 16 704 18 144 | 18 372 19 872 | 20 040 21 612 | 21 708 23 352 | 23 364 25 080 | 25 032 26 820 | 26 700 28 560 | _,,,,, |
| bis 31, 12, 1971 bis 31, 12, 1972 | 19 908 21 564 | 22 044 23 688 | 24 180 25 824 | 26 316 27 960 | 28 452 30 084 | 30 588 32 220 | 32 724 34 356 | |

| Lebensalter gemäß § 13 Abs. 2 oder § 14 Abs. 2 | bis zum voll- endeten 25. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 25. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 30. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 35. Lebens- jahr DM | ab voli- endetem 40. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 45. Lebens- jahr DM | ab voli- endetem 50. Lebens- jahr DM | ab voll- endetem 55. Lebens- jahr DM |
|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| bis 31, 12, 1974 | 26 064 | 28 404 | 30 756 | 33 096 | 35 448 | 37 788 | 40 140 | |
| bis 31. 1. 1976 | 27 624 | 30 048 | 32 460 | 34 884 | 37 308 | 39 720 | 42 144 | |
| bis 31. 1. 1977 | 28 788 | 31 284 | 33 780 | 36 264 | 38 760 | 41 256 | 43 740 | |
| bis 28. 2. 1978 | 30 252 | 32 808 | 35 352 | 37 896 | 40 440 | 42 984 | 45 528 | |
| bis 28. 2. 1979 | 31 464 | 34 092 | 36 708 | 39 324 | 41 952 | 44 568 | 47 184 | |
| bis 29. 2, 1980 | 32 676 | 35 352 | 38 028 | 40 704 | 43 380 | 46 056 | 48 732 | |
| bis 28. 2. 1981 | 34 632 | 37 428 | 40 212 | 42 996 | 45 792 | 48 576 | 51 372 | |
| bis 30. 6, 1982 | 36 060 | 38 928 | 41 808 | 44 676 | 47 544 | 50 412 | 53 280 | |
| ab 1, 7, 1982 | 37 248 | 40 212 | 43 176 | 46 128 | 49 092 | 52 044 | 55 008." | |

Artikel 3 Änderung der 3. DV-BEG

Die Dritte Verordnung zur Durchführung des Bundesentschädigungsgesetzes vom 28. April 1966 (BGBI. I S. 300), zuletzt geändert durch die Verordnung vom 24. Februar 1982 (BGBI. I S. 248), wird wie folgt geändert:

1. § 22 a erhält folgende Fassung:

"§ 22 a Erhöhung des monatlichen Höchstbetrages der Rente (§ 83 Abs. 2 des Bundesentschädigungsgesetzes)

Der monatliche Höchstbetrag der Rente beträgt

| vom 1, 10, 1966 bis 30, 6, 1968 | vom 1. 7. 1968 bis 31. 3. 1969 | vom 1. 4. 1969 bis 31. 8. 1969 | vom 1, 9, 1969 bis 31, 12, 1970 | vom 1. 1, 1971 bis 31. 12. 1971 | vom 1. 1. 1972 bis 31. 12. 1972 | vom 1. 1. 1973 bis 31. 12. 1973 | vom 1, 1, 1974 bis 31, 12, 1974 |
|--|---|---|--|--|--|--|--|
| DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM |
| 1 030 | 1 066 | 1 112 | 1 190 | 1 309 | 1 374 | 1 471 | 1 605 |
| vom 1, 1, 1975 bis 31, 1, 1976 | vom 1. 2. 1976 bis 31. 1. 1977 | vom 1. 2. 1977 bis 28. 2. 1978 | vom 1. 3. 1978 bis 28. 2. 1979 | vom 1. 3. 1979 bis 29. 2. 1980 | vom 1. 3. 1980 bis 28. 2. 1981 | vom 1. 3. 1981 bis 30. 6. 1982 | ab 1, 7, 1982 |
| DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM |
| 1 686 | 1 750 | 1 821 | 1 888 | 1 949 | 2 055 | 2 131 | 2 200." |

2. § 24 Abs. 4 erhält folgende Fassung:

"(4) Der monatliche Freibetrag nach § 85 Abs. 2 Satz 2 des Bundesentschädigungsgesetzes beträgt

| vom 1, 1, 1966 bis 30, 9, 1966 DM | vom 1. 10. 1966 bis 30. 6. 1968 DM | vom 1, 7, 1968 bis 31, 3, 1969 | | bis 31. 12 | 969 . 1970 | vom 1. 1. 1971 bis 31, 12, 1971 DM | vom 1, 1, 1972 bis 31, 12, 1972 DM | vom 1, 1, 1973 bis 31, 12, 1973 DM |
|---|--|---|---|---|---|--|--|--|
| 240 | 250 | 260 | DM 272 | 294 | | 329 | 355 | 389 |
| vom 1. 1. 1974 bis 31. 12. 1974 | vom 1. 1. 1975 bis 31. 1. 1976 | vom 1. 2. 1976 bis 31. 1. 1977 | vom 1. 2. 1977 bis 28. 2. 1978 | vom 1. 3, 1978 bis 28. 2. 1979 | vom 1. 3. 1979 bis 29. 2. 1980 | vom 1. 3. 1980 bis 28. 2. 1981 | vom 1. 3. 1981 bis 30. 6. 1982 | ab 1. 7. 1982 |
| DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM |
| 436 | 462 | 485 | 509 | 532 | 553 | 586 | 611 | 631." |

3. § 33 Abs. 4 wird durch folgenden Satz 17 ergänzt:

"Die sich nach Satz 16 ergebenden Rentenbeträge bis 1 300 Deutsche Mark monatlich werden ab 1. Juli 1982 um weitere 3,4 v. H. erhöht; Rentenbeträge ab 1 301 Deutsche Mark monatlich werden ab 1. Juli 1982 um 3,2 v. H., mindestens jedoch um einen monatlichen Betrag von 45 Deutsche Mark erhöht, wobei der Höchstbetrag von 2 200 Deutsche Mark nicht überschritten werden darf."

4. § 33 a erhält folgende Fassung:

"§ 33 a Erhöhung des monatlichen Höchstbetrages der Rente (§ 95 Abs. 1 des Bundesentschädigungsgesetzes)

Der monatliche Höchstbetrag der Rente beträgt

| vom 1. 10. 1966 bis 30. 6. 1968 | vom 1. 7. 1968 bis 31. 3. 1969 | vom 1. 4 , 1969 bis 31. 8. 1969 | vom 1. 9, 1969 bis 31, 12. 1970 | vom 1. 1. 1971 bis 31. 12. 1971 | vom 1, 1, 1972 bis 31, 12, 1972 | vom 1, 1, 1973 bis 31, 12, 1973 | vom 1, 1, 1974 bis 31, 12, 1974 |
|--|---|---|--|--|--|--|--|
| DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM |
| 1 030 | 1 066 | 1 112 | 1 190 | 1 309 | 1 374 | 1 471 | 1 605 |
| vom 1. 1. 1975 bis 31. 1. 1976 | vom 1. 2. 1976 bis 31. 1. 1977 | vom 1, 2, 1977 bis 28, 2, 1978 | vom 1. 3. 1978 bis 28. 2. 1979 | vom 1. 3, 1979 bis 29. 2, 1980 | vom 1. 3. 1980 bis 28. 2. 1981 | vom 1. 3. 1981 bis 30. 6. 1982 | ab 1. 7. 1982 |
| DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM |
| 1 686 | 1 750 | 1 821 | 1 888 | 1 949 | 2 055 | 2 131 | 2 200." |

5. § 34 Abs. 3 erhält folgende Fassung:

"(3) Die monatlichen Freibeträge nach § 95 Abs. 3 des Bundesentschädigungsgesetzes betragen für

| | bis | . 1966 1. bis | 10, 1966 1 b 6, 1968 3 | . 7. 1968 pis 31, 3. 1969 | 1, 4, 1969 bis 31, 8, 1969 | vom 1, 9, 1969 bis 31, 12, 1970 DM | vom 1. 1, 1971 bis 31, 12, 1971 DM | vom 1. 1. 1972 bis 31. 12. 1972 DM | vom 1. 1. 1973 bis 31. 12. 1973 DM |
|--|--|---|--------------------------------------|--|---|--|--|--|--|
| den unverheirateten | | | _ | | | | | | |
| Verfolgten | 41 | 5 43 | 0 4 | 147 | 468 | 505 | 566 | 611 | 669 |
| den verheirateten Verfolgten | 520 |) 54 | 0 5 | 562 | 589 | 636 | 712 | 769 | 842 |
| jedes nach dem bis zum 31. 12. 1974 geltenden Be amtenrecht kinderzuschlag berechtigte Kind | gs- | 2 4 | 5 | 47 | 49 | 53 | 59 | 64 | 70 |
| | vom 1.1,1974 bis 31, 12, 1974 DM | vom 1.1.1975 bis 31.1.1976 DM | vom 1.2.1976 bis 31. 1. 197 | vom 1.2.1977 bis 7 28. 2. 197 DM | vom 1.3.1978 bis 8 28.2.1979 DM | vom 1.3.1979 bis 29.2.1980 | vom 1.3.1980 bis 28.2.1981 | vom 1.3,1981 bis 30, 6, 1982 DM | ab 1. 7. 1982 DM |
| den unverheirateten | | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | | | |
| Verfolgtenden verheirateten | 749 | 794 | 834 | 876 | 915 | 952 | 1 009 | 1 051 | 1 086 |
| Verfolgten | 943 | 1 000 | 1 050 | 1 103 | 1 153 | 1 199 | 1 271 | 1 324 | 1 368 |
| iedes nach dem bis zum 31. 12. 1974 geltenden Beamtenrecht kinder- zuschlagsberechtigte | | | | | , | | | | |
| Kind | 78 | 83 | 87 | 91 | 95 | 99 | 105 | 109 | 113." |

6. § 35 Abs. 3 bis 5 erhält folgende Fassung:

"(3) Im Falle des § 97 Abs. 2 des Bundesentschädigungsgesetzes werden die in § 95 Abs. 3 des Bundesentschädigungsgesetzes genannten Beträge für die Witwe oder den Witwer durch folgende Beträge ersetzt:

| bis 31. Dezember 1960 | 260 Deutsche Mark, | bis 31. Dezember 1973 | 608 Deutsche Mark, |
|------------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|
| bis 30. September 1964 | 310 Deutsche Mark, | bis 31. Dezember 1974 | 681 Deutsche Mark, |
| bis 31. Dezember 1965 | 360 Deutsche Mark, | bis 31, Januar 1976 | 722 Deutsche Mark, |
| bis 30. September 1966 | 375 Deutsche Mark, | bis 31. Januar 1977 | 758 Deutsche Mark, |
| bis 30. Juni 1968 | 390 Deutsche Mark, | bis 28. Februar 1978 | 796 Deutsche Mark, |
| bis 31. März 1969 | 406 Deutsche Mark, | bis 28. Februar 1979 | 832 Deutsche Mark, |
| bis 31. August 1969 | 425 Deutsche Mark, | bis 29. Februar 1980 | 865 Deutsche Mark, |
| bis 31. Dezember 1970 | 459 Deutsche Mark, | bis 28. Februar 1981 | 917 Deutsche Mark, |
| bis 31. Dezember 1971 | 514 Deutsche Mark, | bis 30. Juni 1982 | 956 Deutsche Mark, |
| bis 31. Dezember 1972 | 555 Deutsche Mark, | ab 1. Juli 1982 | 988 Deutsche Mark. |

Diese Beträge erhöhen sich für jedes Kind, für das nach dem bis zum 31. Dezember 1974 geltenden Beamtenrecht Kinderzuschläge gewährt werden können,

| bis 31. Dezember 1960 um | 20 Deutsche Mark, | bis 31. Dezember 1973 um | 70 Deutsche Mark, |
|---------------------------|-------------------|--------------------------|--------------------|
| bis 30. September 1964 um | 30 Deutsche Mark, | bis 31. Dezember 1974 um | 78 Deutsche Mark, |
| bis 31. Dezember 1965 um | 40 Deutsche Mark, | bis 31. Januar 1976 um | 83 Deutsche Mark, |
| bis 30. September 1966 um | 42 Deutsche Mark, | bis 31. Januar 1977 um | 87 Deutsche Mark, |
| bis 30. Juni 1968 um | 45 Deutsche Mark, | bis 28. Februar 1978 um | 91 Deutsche Mark, |
| bis 31. März 1969 um | 47 Deutsche Mark, | bis 28. Februar 1979 um | 95 Deutsche Mark, |
| bis 31. August 1969 um | 49 Deutsche Mark, | bis 29. Februar 1980 um | 99 Deutsche Mark, |
| bis 31. Dezember 1970 um | 53 Deutsche Mark, | bis 28. Februar 1981 um | 105 Deutsche Mark, |
| bis 31. Dezember 1971 um | 59 Deutsche Mark, | bis 30. Juni 1982 um | 109 Deutsche Mark, |
| bis 31. Dezember 1972 um | 64 Deutsche Mark, | ab 1. Juli 1982 um | 113 Deutsche Mark. |

(4) Haben neben der Witwe oder dem Witwer auch Kinder Anspruch auf Rente, so treten für jedes Kind an die Stelle der in § 95 Abs. 3 des Bundesentschädigungsgesetzes genannten Beträge folgende Beträge:

| 100 Deutsche Mark, | bis 31. Dezember 1973 | 219 Deutsche Mark, |
|--------------------|--|---|
| 110 Deutsche Mark, | bis 31. Dezember 1974 | 245 Deutsche Mark, |
| 130 Deutsche Mark, | bis 31. Januar 1976 | 260 Deutsche Mark, |
| 135 Deutsche Mark, | bis 31. Januar 1977 | 273 Deutsche Mark, |
| 140 Deutsche Mark, | bis 28. Februar 1978 | 287 Deutsche Mark, |
| 146 Deutsche Mark, | bis 28. Februar 1979 | 300 Deutsche Mark, |
| 153 Deutsche Mark, | bis 29. Februar 1980 | 312 Deutsche Mark, |
| 165 Deutsche Mark, | bis 28. Februar 1981 | 331 Deutsche Mark, |
| 185 Deutsche Mark, | bis 30. Juni 1982 | 345 Deutsche Mark, |
| 200 Deutsche Mark, | ab 1. Juli 1982 | 356 Deutsche Mark. |
| | 110 Deutsche Mark, 130 Deutsche Mark, 135 Deutsche Mark, 140 Deutsche Mark, 146 Deutsche Mark, 153 Deutsche Mark, 165 Deutsche Mark, | 110 Deutsche Mark, bis 31. Dezember 1974 130 Deutsche Mark, bis 31. Januar 1976 135 Deutsche Mark, bis 31. Januar 1977 140 Deutsche Mark, bis 28. Februar 1978 146 Deutsche Mark, bis 28. Februar 1979 153 Deutsche Mark, bis 29. Februar 1980 165 Deutsche Mark, bis 30. Juni 1982 |

(5) Haben nur die Kinder Anspruch auf Rente, so treten für jedes Kind an die Stelle der in Absatz 4 genannten Beträge tolgende Beträge:

| bis 31. Dezember 1960 | 120 Deutsche Mark, | bis 31. Dezember 1973 | 287 Deutsche Mark, |
|------------------------|--------------------|-----------------------|---------------------|
| bis 30. September 1964 | 140 Deutsche Mark, | bis 31. Dezember 1974 | 321 Deutsche Mark, |
| bis 31. Dezember 1965 | 170 Deutsche Mark, | bis 31. Januar 1976 | 340 Deutsche Mark, |
| bis 30. September 1966 | 177 Deutsche Mark, | bis 31. Januar 1977 | 357 Deutsche Mark, |
| bis 30. Juni 1968 | 185 Deutsche Mark, | bis 28. Februar 1978 | 375 Deutsche Mark, |
| bis 31. März 1969 | 192 Deutsche Mark, | bis 28. Februar 1979 | 392 Deutsche Mark, |
| bis 31. August 1969 | 201 Deutsche Mark, | bis 29. Februar 1980 | 408 Deutsche Mark, |
| bis 31. Dezember 1970 | 217 Deutsche Mark, | bis 28. Februar 1981 | 433 Deutsche Mark, |
| bis 31. Dezember 1971 | 243 Deutsche Mark, | bis 30. Juni 1982 | 451 Deutsche Mark, |
| bis 31. Dezember 1972 | 262 Deutsche Mark, | ab 1. Juli 1982 | 466 Deutsche Mark." |

7. § 38 a erhält folgende Fassung:

"§ 38 a

(1) Der Monatsbetrag der Rente nach § 156 Abs. 3 des Bundesentschädigungsgesetzes beträgt

| ab 1. 1. 1966 DM | ab 1, 10, 1966 DM | ab 1. 7. 1968 DM | ab 1. 4. 1969 DM | ab 1. 9. 19 DM | 69 | ab 1, 1, 1971 DM | ab 1. 1. 1972 DM | ab 1, 1, 1973 DM |
|------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|----------------------|------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| 260 | 270 | 281 | 294 | 318 | | 356 | 384 | 420 |
| ab 1. 1. 1974 | ab 1. 1. 1975 | ab 1. 2. 1976 | ab 1. 2. 1977 | ab 1. 3. 1978 | ab 1. 3. 1979 | ab 1, 3, 1980 | ab 1. 3, 1981 | ab 1. 7. 1982 |
| DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM |
| 470 | 498 | 523 | 549 | 574 | 597 | 633 | 660 | 682 |

(2) Der Monatsbetrag der Rente nach § 157 Abs. 2 Satz 1 des Bundesentschädigungsgesetzes beträgt

| ab | ab | ab | ab | ab | 969 | ab | ab | ab |
|------------|-------------|------------|--------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 1. 1. 1966 | 1. 10. 1966 | 1. 7. 1968 | 1. 4 . 1969 | 1. 9. 19 | | 1, 1, 1971 | 1. 1. 1972 | 1. 1. 1973 |
| DM | DM | DM | DM | DM | | DM | DM | DM |
| 198 | 206 | 214 | 224 | 242 | | 271 | 293 | 321 |
| ab | ab | ab | ab | ab | ab | ab | ab | ab |
| 1. 1. 1974 | 1. 1. 1975 | 1, 2, 1976 | 1. 2. 1977 | 1. 3. 1978 | 1. 3. 1979 | 1, 3, 1980 | 1. 3. 1981 | 1. 7. 1982 |
| DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM | DM |
| 360 | 382 | 401 | 421 | 440 | 458 | 486 | 506 | 523 |

(3) Der Monatsbetrag der Rente nach § 157 Abs. 2 Satz 2 des Bundesentschädigungsgesetzes beträgt

| ab 1. 1. 1966 | ab 1.10.1966 | ab 1. 7. 1968 | ab 1. 4. 196 | | | . 1. 1971 | ab 1. 1. 1972 | ab 1, 1, 1973 |
|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| DM | DM | DM | DM | DM | D | M | DM | DM |
| 99 | 103 | 107 | 112 | 121 | 1 | 36 | 147 | 161 |
| ab 1, 1, 1974 | ab 1, 1, 1975 | ab 1. 2. 1976 | ab 1, 2, 1977 | ab 1. 3. 1978 | ab 1. 3. 1979 | ab 1. 3. 1980 | ab 1, 3, 1981 | ab 1, 7, 1982 |
| DM |
| 180 | 191 | 201 | 211 | 221 | 230 | 244 | 254 | 262." |

| "Anlage zu den §§ 12 und 21 der 3. DV-BE | | | | | sicht | mmensüber | Einkor | | | • | | | |
|---|--|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------|-------------------------------|------------------------------|--------------------|------------------------------|--|------------------------------|------------------------------------|------------------|
| | b vollendeten 5. Lebensjah | 1 | | zum vollende 5. Lebensjahr | | | zum vollende 5. Lebensjah | | | zum vollende 5. Lebensjah | | | Lebensalter |
| + 30% | + 20% | | + 30% | + 20% | + 20% | | + 20% | | + 30% | + 20% | | nst | Einfacher Die |
| 5 070,— | 4 680,— | 3 900,— | 4 680, | 4 320,— | 3 600,- | 4 290, | 3 960, | 3 300,— | 3 900,— | 3 600,— | 3 000,— | Jahreseinkommen | bis 30. 9.1953 |
| 422,50 | 390,— | 325,— | 390, | 360,— | 300,- | 357,50 | 330, | 275,— | 325,— | 300,— | 250,— | Monatseinkommen | |
| 5 850,— | 5 400, | 4 500, | 5 460, - | 5 040, | 4 200, - | 5 070,— | 4 680, | 3 900, | 4 680, - | 4 320, - | 3 600,— | Jahreseinkommen | bis 31.12.1960 |
| 487,50 | 450, | 375, | 455, - | 420, | 350,- | 422,50 | 390, | 325, | 390,- | 360,- | 300,— | Monatseinkommen | |
| 6 240,— | 5 760,— | 4 800,— | 5 850, | 5 400, | 4 500, - | 5 460,— | 5 040, | 4 200, | 5 070, | 4 680, | 3 900,— | Jahreseinkommen | bis 31. 12. 1965 |
| 520,— | 480,— | 400,— | 487,50 | 450, | 375,- | 455,— | 420, | 350, | 422,50 | 390, | 325,— | Monatseinkommen | |
| 6 630, | 6 120,— | 5 100,— | 6 240,— | 5 760,— | 4 800,— | 5 850,— | 5 400,— | 4 500,— | 5 460,— | 5 040, | 4 200,— | Jahreseinkommen | bis 31. 3.1969 |
| 552,50 | 510,— | 425,— | 520,— | 480,— | 400,— | 487,50 | 450,— | 375,— | 455,— | 420, | 350,— | Monatseinkommen | |
| 7 020,— | 6 480,— | 5 400,— | 6 630,— | 6 120,— | 5 100,— | 6 240,— | 5 760,— | 4 800,— | 5 850,— | 5 400,— | 4 500, | Jahreseinkommen | bis 31. 12. 1973 |
| 585,— | 540,— | 450,— | 552,50 | 510,— | 425,— | 520,— | 480,— | 400,— | 487,50 | 450,— | 375, | Monatseinkommen | |
| 7 410, - | 6 840, - | 5 700,— | 7 020, | 6 480, | 5 400,— | 6 630,— | 6 120,— | 5 100,— | 6 240,— | 5 760,— | 4 800,— | Jahreseinkommen | bis 30. 6.1982 |
| 617,50 | 570,- | 475,— | 585, | 540, | 450,— | 552,50 | 510,— | 425,— | 520,— | 480,— | 400,— | Monatseinkommen | |
| 8 320, | 7 680,— | 6 400,— | 7 930,— | 7 320,— | 6 100, - | 7 540, | 6 960, | 5 800, | 7 150, | 6 600,— | 5 500,— | Jahreseinkommen | ab 1. 7.1982 |
| 693,30 | 640,— | 533,30 | 660,80 | 610,— | 508,30 | 628,30 | 580, | 483,30 | 595,80 | 550,— | 458,30 | Monatseinkommen | |
| + 30% | + 20% | | + 30% | + 20% | | + 30% | + 20% | | + 30% | + 20% | | st | Mittlerer Dien |
| 6 435,— | 5 940,— | 4 950, | 5 850,— | 5 400,— | 4 500, | 5 265, | 4 860,— | 4 050, | 4 680,— | 4 320,— | 3 600,— | Jahreseinkommen | bis 30. 9.1953 |
| 536,25 | 495,— | 412,50 | 487,50 | 450,— | 375, | 438,75 | 405,— | 337,50 | 390,— | 360,— | 300,— | Monatseinkommen | |
| 7 605,— | 7 020,— | 5 850,— | 7 020,— | 6 480,— | 5 400,— | 6 435, | 5 940, | 4 950, | 5 850, | 5 400,— | 4 500,— | Jahreseinkommen | bis 31. 12. 1960 |
| 633,75 | 585,— | 487,50 | 585,— | 540,— | 450,— | 536,25 | 495, | 412,50 | 487,50 | 450,— | 375,— | Monatseinkommen | |
| 8 190,— | 7 560,— | 6 300, | 7 605, | 7 020,— | 5 850,— | 7 020, - | 6 480, | 5 400, | 6 435, - | 5 940,— | 4 950, | Jahreseinkommen | bis 31.12.1965 |
| 682,50 | 630,— | 525, | 633,75 | 585,— | 487,50 | 585, | 540, | 450, | 536,25 | 495,— | 412,50 | Monatseinkommen | |
| 8 775, - 731,25 | 8 100,— 675,— | 6 750, 562,50 | 8 190, - 682,50 | 7 560, | 6 300,— 525,— | 7 605, 633,75 | 7 020, 585, | 5 850,— 487,50 | 7 020, 585, | 6 480, 540, | 5 400,— 450,— | Jahreseinkommen Monatseinkommen | bis 31. 3.1969 |
| 9 360,— | 8 640,— | 7 200,— | 8 775, - | 8 100, | 6 750, | 8 190, | 7 560, | 6 300,— | 7 605, | 7 020,— | 5 850,— | Jahreseinkommen | bis 31.12.1973 |
| 780,— | 720,— | 600,— | 731,25 | 675, | 562,50 | 682,50 | 630, | 525,— | 633,75 | 585,— | 487,50 | Monatseinkommen | |
| 9 945, 828,75 | 9 180, 765, | 7 650, 637,50 | 9 360, 780, | 8 640.— 720.— | 7 200,— 600,— | 8 775, - 731,25 | 8 100, 675, | 6 750,— 562,50 | 8 190, 682,50 | 7 560, - | 6 300,— 525, — | Jahreseinkommen Monatseinkommen | bis 30. 6.1982 |
| 11 245, - | 10 380,— | 8 650, | 10 660. - | 9 840,— | 8 200, | 10 075, | 9 300,— | 7 750,— | 9 490, | 8 760,— | 7 300, | Jahreseinkommen | ab 1. 7. 1982 |
| 937,10 | 865,— | 720,80 | 888.30 | 820.— | 683,30 | 839.60 | 775.— | 645.80 | 790,80 | 730,— | 608,30 | Monatseinkommen | |

| Lebensalter | Bi | s zum vollende 35. Lebensjah | | 1 | zum vollende 45. Lebensjah | - | | zum vollend 5. Lebensjah | | 1 | Ab vollendeter 55. Lebensjah | |
|--|---|---|---|--|---|---|---|---|---|---|--|---|
| Gehobener Dienst | | + 20% | + 30% | | + 20% | + 30% | | + 20% | + 30% | | + 20% | + 30% |
| bis 30. 9. 1953 Jahreseinkommer Monatseinkomme | | 5 760, 480, | 6 240, 520, | 5 700,— 475,— | 6 840,— 570,— | 7 410, 617,50 | 6 600,— 550,— | 7 920, - 660, | 8 580, 715, | 7 500,— 625,— | 9 000,— 750,— | 9 750,— 812,50 |
| bis 31. 12. 1960 Jahreseinkommer Monatseinkomme | | 7 200,— 600,— | 7 800,— 650,— | 6 900,— 575,— | 8 280, 690, | 8 970, 747,50 | 7 800,— 650,— | 9 360, 780, | 10 140, 845, | 8 700, - 725,- | 10 440, 870, | 11 310, 942,50 |
| bis 31. 12. 1965 Jahreseinkommer Monatseinkomme | , | 7 920, - 660, - | 8 580, 715, | 7 500, 625, | 9 000, 750, | 9 750, 812,50 | 8 400,— 700,— | 10 080,— 840,— | 10 920,— 910,— | 9 300,— 775,— | 11 160,— 930,— | 12 090, 1 007,50 |
| bis 31. 3.1969 Jahreseinkommer Monatseinkomme | | 8 640, 720, | 9 360, 780, | 8 100,— 675,— | 9 720,— 810,— | 10 530, 877,50 | 9 000, 750, | 10 800,— 900,— | 11 700,— 975.— | 9 900,— 825,— | 11 880, 990, | 12 870, 1 072,50 |
| bis 31. 12. 1973 Jahreseinkommer Monatseinkomme | • | 9 360,— 780,— | 10 140,— 845,— | 8 700, - 725,- | 10 440,— 870,— | 11 310, 942,50 | 9 600, 800, | 11 520,— 960,— | 12 480, 1 040, | 10 500, - 875, | 12 600,— 1 050, — | 13 650, 1 137,50 |
| bis 30. 6.1982 Jahreseinkommer Monatseinkomme | , | 10 080. - 840, | 10 920,— 910,— | 9 300, 775, | 11 160,— 930,— | 12 090, 1 007,50 | 10 200, - 850,- | 12 240,— 1 020,— | 13 260, 1 105, | 11 100,— 925,— | 13 320,— 1 110,— | 14 430, 1 202,50 |
| ab 1. 7.1982 Jahreseinkommer Monatseinkomme | | 11 640, 970, | 12 610,— 1 050,80 | 10 600,— 883,30 | 12 720, 1 060, | 13 780,— 1 148,30 | 11 500, 958,30 | 13 800,— 1 150,— | 14 950,— 1 245,80 | 12 400, - 1 033,30 | 14 880, 1 240, | 16 120, - 1 343,30 |
| Höherer Dienst | | + 20% | + 30% | | +20% | + 30% | | + 20% | + 30% | | + 20% | + 30% |
| bis 30. 9.1953 Jahreseinkommer Monatseinkomme | | 8 640,— | 9 360,- | 8 400,— | 10 080,- | 10 920.— | 9 600, | 11 520,— | 12 480 | 10 800.— | 12 960.— | 14 040,- |
| Monatseinkomme | 11 000,- | 720,— | 780 | 700.— | 840 | 910,— | 800,- | 960,— | 1 040,- | 900,— | 1 080,— | 1 170,— |
| bis 31.12.1960 Jahreseinkommer Monatseinkommer | 8 400, | 720,— 10 080,— 840,— | 780, 10 920, 910, | 700,— 9 600,— 800,— | 840,— 11 520,— 960,— | 910,— 12 480,— 1 040,— | 800,— 10 800,— 900,— | 960,— 12 960,— 1 080,— | 1 040,— 14 040,— 1 170,— | 900,- 12 000,- 1 000,- | | 1 170,— 15 600,— 1 300,— |
| bis 31. 12. 1960 Jahreseinkommer | 8 400,— n 700,— n 9 000,— | 10 080,— | 10 920,— | 9 600,- | 11 520,- | 12 480,— | 10 800,— | 12 960,— | 14 040,- | 12 000,— | 1 080,— 14 400,— | 15 600,— |
| bis 31. 12. 1960 Jahreseinkommer Monatseinkommer bis 31. 12. 1965 Jahreseinkommer | 8 400,— 700,— n 9 000,— n 750,— n 9 600,— | 10 080,— 840,— 10 800,— | 10 920,— 910,— 11 700,— | 9 600,— 800,— 10 200,— | 11 520,— 960,— 12 240,— | 12 480,— 1 040,— 13 260,— | 10 800,— 900,— 11 400,— | 12 960,— 1 080,— 13 680,— | 14 040,— 1 170,— 14 820,— | 12 000,— 1 000,— 12 600,— | 1 080,— 14 400,— 1 200,— 15 120,— | 15 600,— 1 300,— 16 380,— |
| bis 31. 12. 1960 Jahreseinkommer Monatseinkommer Monatseinkommer Monatseinkommer bis 31. 3. 1969 Jahreseinkommer | 8 400,— 700,— 9 000,— 750,— 9 600,— 800,— 10 200,— | 10 080,— 840,— 10 800,— 900,— 11 520,— | 10 920,- 910,- 11 700,- 975,- 12 480,- | 9 600,- 800,- 10 200,- 850,- 10 800,- | 11 520,— 960,— 12 240,— 1 020,— 12 960,— | 12 480,— 1 040,— 13 260,— 1 105,— 14 040,— | 10 800,— 900,— 11 400,— 950,— 12 000,— | 12 960,— 1 080,— 13 680,— 1 140,— | 14 040,- 1 170,- 14 820,- 1 235,- 15 600,- | 12 000,- 1 000,- 12 600,- 1 050,- 13 200,- | 1 080,— 14 400,— 1 200,— 15 120,— 1 260,— | 15 600,— 1 300,— 16 380,— 1 365,— 17 160,— |
| bis 31. 12. 1960 Jahreseinkommer Monatseinkommer Monatseinkom | 8 400,— 700,— 9 000,— 750,— 9 600,— 800,— 10 200,— 10 200,— 11 10 800,— 11 10 800,— | 10 080,- 840,- 10 800,- 900,- 11 520,- 960,- 12 240,- | 10 920,— 910,— 11 700,— 975,— 12 480,— 1 040,— 13 260,— | 9 600,— 800,— 10 200,— 850,— 10 800,— 900,— | 11 520,- 960,- 12 240,- 1 020,- 12 960,- 1 080,- 13 680,- | 12 480,— 1 040,— 13 260,— 1 105,— 14 040,— 1 170,— 14 820,— | 10 800,— 900,— 11 400,— 950,— 12 000,— 1 000,— 12 600,— | 12 960,— 1 080,— 13 680,— 1 140,— 14 400,— 1 200,— | 14 040,— 1 170,— 14 820,— 1 235,— 15 600,— 1 300,— 16 380,— | 12 000,— 1 000,— 12 600,— 1 050,— 13 200,— 1 100,— 13 800,— | 1080,— 14400,— 1200,— 15120,— 1260,— 15840,— 1320,— 16560,— | 15 600,- 1 300,- 16 380,- 1 365,- 17 160,- 1 430,- 17 940,- |

 Die Besoldungsübersicht (Anlage 4 zu den §§ 15 und 17) erhält folgende Fassung: "Anlage 4 zu den §§ 15 und 17 der 3. DV-BEG

Besoldungsübersicht

| A FILE D | | | | | |
|--------------------------|--|---|---|---|---|
| 1. Einfacher Dienst | | Bis zum | Bis zum | Bis zum | Ab |
| | | vollendeten | vollendeten | vollendeten | vollendetem |
| | | 35. Lebensjahr | 45. Lebensjahr | 55. Lebensjahr | 55. |
| | | DM | DM | DM | Lebensjahr DM |
| Erreichbare Dienstbezüge | bis 30. 9. 1951 | 2 700 | 3 000 | 3 300 | 3 450 |
| _ | bis 31. 3. 1953 | 3 132 | 3 480 | 3 828 | 4 002 |
| | bis 31, 12, 1955 | 3 564 | 3 960 | 4 356 | 4 554 |
| | bis 31. 3. 1957 | 3 888 | 4 320 | 4 752 | 4 968 |
| | bis 31. 5, 1960 | 4 680 | 4 914 | 5 148 | 5 244 |
| | bis 31, 12, 1960 | 5 008 | 5 258 | 5 508 | 5 611 |
| | bis 30. 6. 1962 | 5 409 | 5 679 | 5 949 | 6 060 |
| | bis 28, 2, 1963 | 5 734 | 6 020 | 6 306 | 6 424 |
| | bis 30. 9. 1964 | 5 784 | 6 096 | 6 720 | 6 876 |
| | bis 31. 8. 1965 | 6 247 | 6 584 | 7 258 | 7 426 |
| | | | | | |
| | | Bis zum | Bis zum | Bis zum | Ab |
| | | vollendeten | vollendeten | vollendeten | vollendetem |
| | | 35. | 45. | 50. | 50. |
| | | Lebensjahr | Lebensjahr | Lebensjahr | Lebensjahr |
| | | DM | DM | DM | DM |
| | bis 31, 12, 1965 | 6 872 | 7 636 | 8 018 | 8 400 |
| | bis 30. 9. 1966 | 7 147 | 7 941 | 8 339 | 8 736 |
| | bis 30. 6. 1968 | 7 433 | 8 259 | 8 673 | 9 085 |
| | bis 31. 3. 1969 | 7 730 | 8 589 | 9 020 | 9 448 |
| | | D'- | D: | A L | |
| | | Bis zum | Bis zum | Ab | |
| | | vollendeten | vollende | | lendetem |
| | | 35. | 45. | 45. | |
| | | Lebensjahr DM | Lebensja DM | anr Lei DM | bensjahr f |
| | bis 31. 8. 1969 | 9 162 | 10 284 | 10 | 848 |
| | bis 31, 12, 1970 | 10 306 | 11 512 | | 115 |
| | bis 31, 12, 1971 | 11 516 | 12 798 | | 440 |
| | bis 31, 12, 1972 | 12 555 | 13 893 | | 563 |
| | bis 31, 12, 1973 | 13 889 | 15 311 | | 021 |
| | bis 31, 12, 1974 | 15 898 | 17 341 | | 062 |
| | bis 31. 1. 1976 | 16 852 | 18 381 | | 146 |
| | bis 31. 1. 1977 | 17 823 | 19 346 | | 107 |
| | bis 28. 2. 1978 | 18 743 | 20 346 | | 148 |
| | bis 28. 2. 1979 | 19 566 | 21 241 | | 079 |
| | bis 29. 2. 1980 | 20 328 | 22 071 | | 942 |
| | bis 28. 2. 1981 | 21 579 | 23 431 | | 357 |
| | bis 30. 6. 1982 | 22 576 | 24 494 | 25 | 453 |
| | ab 1. 7.1982 | 23 320 | 25 321 | 26 | 321 |
| 2. Mittlerer Dienst | | | | | |
| E. WILLIGIOI DIGHS! | | Bis zum | Bis zum | Bis zum | Ab |
| | | vollendeten | vollendeten | vollendeten | vollendetem |
| | | 35. | 45. | 55. | 55. |
| | | Lebensjahr DM | Lebensjahr DM | Lebensjahr DM | Lebensjahr DM |
| Erreichbare Dienstbezüge | bis 30. 9. 1951 | 3 400 | 4 000 | 4 600 | 4 900 |
| | | | 4 640 | 5 336 | 5 684 |
| | | 3 944 | | | |
| | bis 31. 3. 1953 | 3 944 4 488 | | | |
| | bis 31. 3. 1953 bis 31. 12. 1955 | 4 488 | 5 280 | 6 072 | 6 468 |
| | bis 31. 3. 1953 bis 31. 12. 1955 bis 31. 3. 1957 | 4 488 4 896 | 5 280 5 760 | 6 072 6 624 | 6 468 7 056 |
| | bis 31. 3. 1953 bis 31. 12. 1955 | 4 488 4 896 5 698 | 5 280 5 760 6 622 | 6 072 6 624 7 084 | 6 468 |
| | bis 31. 3. 1953 bis 31. 12. 1955 bis 31. 3. 1957 bis 31. 5. 1960 | 4 488 4 896 | 5 280 5 760 | 6 072 6 624 | 6 468 7 056 7 448 |
| | bis 31. 3. 1953 bis 31. 12. 1955 bis 31. 3. 1957 bis 31. 5. 1960 bis 31. 12. 1960 | 4 488 4 896 5 698 6 097 6 585 | 5 280 5 760 6 622 7 086 | 6 072 6 624 7 084 7 580 | 6 468 7 056 7 448 7 969 |
| | bis 31. 3. 1953 bis 31. 12. 1955 bis 31. 3. 1957 bis 31. 5. 1960 bis 31. 12. 1960 bis 30. 6. 1962 | 4 488 4 896 5 698 6 097 | 5 280 5 760 6 622 7 086 7 653 | 6 072 6 624 7 084 7 580 8 186 | 6 468 7 056 7 448 7 969 8 607 |

| | | Bis zum vollendeten 35. Lebensjahr DM | Bis zum vollendeten 45. Lebensjahr DM | Bis zum vollendeten 50. Lebensjahr DM | Ab vollendetem 50. Lebensjahr DM |
|--------------------------|---|--|--|---|--|
| | bis 31. 12. 1965 bis 30. 9. 1966 bis 30. 6. 1968 bis 31. 3. 1969 | 8 148 8 474 8 813 9 166 | 9 120 9 485 9 864 10 259 | 9 606 9 990 10 390 10 806 | 10 092 10 496 10 916 11 353 |
| | | Bis zum vollendeten 35. Lebensjahr DM | Bis zum vollende 45. Lebensja DM | 4 | ollendetem 5. ebensjahr |
| | bis 31. 8. 1969 bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 bis 31. 1. 1977 bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 bis 29. 2. 1980 bis 28. 2. 1981 bis 30. 6. 1982 ab 1. 7. 1982 | 10 650 11 907 13 640 14 894 16 430 18 498 19 608 20 620 21 675 22 611 23 483 24 912 26 016 26 895 | 12 636 14 041 16 216 17 578 19 278 21 427 22 713 23 778 25 004 26 086 27 096 28 753 29 995 31 045 | 15 17 18 20 22 24 25 26 27 28 30 31 | 3 629 5 108 7 505 3 919 9 703 2 891 1 264 5 357 6 668 7 823 3 903 9 673 9 84 |
| 3. Gehobener Dienst | | Bis zum vollendeten 35. Lebensjahr DM | Bis zum vollendeten 45. Lebensjahr DM | Bis zum vollendeten 55. Lebensjahr DM | Ab vollendetem 55. Lebensjahr DM |
| Erreichbare Dienstbezüge | bis 30. 9. 1951 bis 31. 3. 1953 bis 31. 12. 1955 bis 31. 3. 1957 bis 31. 5. 1960 bis 31. 12. 1960 bis 30. 6. 1962 bis 30. 9. 1964 bis 31. 8. 1965 | 4 800 5 568 6 336 6 912 7 752 8 295 8 959 9 497 10 257 | 6 000 6 960 7 920 8 640 9 576 10 246 11 066 11 730 12 551 | 7 200 8 352 9 504 10 368 10 944 11 710 12 647 13 279 14 209 | 7 800 9 048 10 296 11 232 11 700 12 519 13 395 14 065 15 050 |
| | | Bis zum vollendeten 35. Lebensjahr DM | Bis zum vollendeten 45. Lebensjahr DM | Bis zum vollendeten 50. Lebensjahr DM | Ab vollendetem 50. Lebensjahr DM |
| | bis 31. 12. 1965 bis 30. 9. 1966 bis 30. 6. 1968 bis 31. 3. 1969 | 11 490 11 950 12 428 12 925 | 13 296 13 828 14 381 14 956 | 14 198 14 766 15 357 15 971 | 15 100 15 704 16 332 16 985 |
| | | Bis zum vollendeten 35. Lebensjahr DM | Bis zum vollende 45. Lebensja DM | 4 | ollendetem 5. ebensjahr |
| | bis 31. 8. 1969 bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 | 14 712 16 095 17 838 19 401 21 272 23 577 24 992 | 17 592 19 131 20 976 22 647 24 696 27 318 28 957 | 20 22 24 26 29 | 9 032 9 649 2 544 9 269 6 407 9 188 9 939 |

| | | Bis zum vollendeten 35. Lebensjahr DM | Bis zum vollende 45. Lebensj DM | eten vo 45 | llendetem i. bensjahr |
|--------------------------|---|--|--|--|--|
| | bis 31. 1. 1977 bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 bis 29. 2. 1980 bis 28. 2. 1981 bis 30. 6. 1982 ab 1. 7. 1982 | 26 040 27 286 28 416 29 475 31 243 32 547 33 633 | 30 133 31 525 32 802 34 007 36 046 37 507 38 752 | 33 34 36 38 39 | 2 180 3 645 1 995 3 273 3 447 9 988 311 |
| 4. Höherer Dienst | | Bis zum vollendeten 35. Lebensjahr DM | Bis zum vollendeten 45. Lebensjahr DM | Bis zum vollendeten 55. Lebensjahr DM | Ab vollendetem 55. Lebensjahr DM |
| Erreichbare Dienstbezüge | bis 30. 9. 1951 bis 31. 3. 1953 bis 31. 12. 1955 bis 31. 3. 1957 bis 31. 5. 1960 bis 31. 12. 1960 bis 30. 6. 1962 bis 30. 9. 1964 bis 31. 8. 1965 bis 31. 12. 1965 bis 30. 9. 1966 bis 30. 6. 1968 bis 31. 3. 1969 | 7 100 8 236 9 372 10 224 10 792 11 547 12 471 13 095 14 012 16 360 17 014 17 695 18 403 | 9 300 10 788 12 276 13 392 14 136 14 984 16 033 16 835 18 013 18 726 19 475 20 254 20 963 | 11 500 13 340 15 180 16 560 17 480 18 529 19 826 20 817 22 274 22 274 23 165 23 860 24 695 | 12 600 14 616 16 632 18 144 18 900 20 034 21 436 22 508 24 084 24 084 24 084 24 720 25 585 |
| · | | vollendeten 35. Lebensjahr DM | vollendeten 45. Lebensjahr DM | vollendeten 50. Lebensjahr DM | vollendetem 50. Lebensjahr DM |
| | bis 31. 8. 1969 bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 bis 31. 1. 1977 bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 bis 29. 2. 1980 bis 28. 2. 1981 bis 30. 6. 1982 ab 1. 7. 1982 | 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 30 753 32 465 33 775 35 347 36 708 38 031 40 211 41 801 43 170 | 23 368 25 088 28 451 30 089 32 380 35 445 37 304 38 759 40 439 41 948 43 380 45 790 47 541 49 089 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 37 790 39 724 41 252 42 984 44 569 46 055 48 580 50 412 52 049 | 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 40 136 42 143 43 744 45 530 47 189 48 730 51 369 53 282 55 008." |

10. Die Besoldungsübersicht (Anlage 5 c zu § 22) erhält folgende Fassung:

"Anlage 5 c zu § 22 der 3. DV-BEG

Besoldungsübersicht

Rente

| Lebensalter am 1, 10, 1953 | | Bis zum vollendeten 35. Lebensjahr | Bis zum vollendeten 45. Lebensjahr | Ab vollendetem 45. Lebensjahr |
|----------------------------|------------------|---|---|--|
| | | DM | DM | DM |
| 1. Einfacher Dienst | | | | |
| 1. Diensteinkommen | bis 31. 8. 1969 | 9 162 | 10 284 | 10 848 |
| jährlich | bis 31, 12, 1970 | 10 306 | 11 512 | 12 115 |
| • | bis 31, 12, 1971 | 11 516 | 12 798 | 13 440 |
| | | | | 14 563 |

| | | Bis zum vollendeten | Bis zum vollendeten | Ab vollendetem |
|---------------------------|--------------------------------------|------------------------|------------------------|--|
| ebensalter am 1. 10. 1953 | | 35. | 45. | |
| | * | Lebensjahr | Lebensjahr | |
| | | DM | DM | 45. Lebensjahr DM 16 021 18 062 19 146 20 107 21 148 22 079 22 942 24 357 25 453 26 321 7 919 8 844 9 811 10 631 11 695 13 185 13 977 14 678 15 438 16 118 16 748 17 781 18 581 19 214 5 280 5 892 6 540 7 092 7 800 8 796 9 324 9 780 10 296 10 740 11 160 11 856 12 384 12 804 440 491 545 591 650 733 777 815 858 895 |
| | bis 31, 12, 1973 | 13 889 | 15 311 | 16 021 |
| | bis 31, 12, 1974 | 15 898 | 17 341 | 18 062 |
| | bis 31. 1. 1976 | 16 852 | 18 381 | |
| | bis 31. 1. 1977 | 17 823 | 19 346 | 20 107 |
| | bis 28. 2. 1978 | 18 743 | 20 346 | 21 148 |
| | bis 28. 2. 1979 | 19 566 | 21 241 | 22 079 |
| | bis 29. 2. 1980 | 20 328 | 22 071 | 22 942 |
| | bis 28. 2. 1981 | 21 579 | 23 431 | 24 357 |
| | bis 30. 6. 1982 | 22 576 | 24 494 | 25 453 |
| | ab 1, 7, 1982 | 23 320 | 25 321 | 26 321 |
| 2. Versorgungsbezüge | bis 31. 8. 1969 | 4 123 | 6 685 | 7 919 |
| jährlich | bis 31, 12, 1970 | 4 638 | 7 483 | 8 844 |
| | bis 31, 12, 1971 | 5 182 | 8 319 | 9 811 |
| | bis 31, 12, 1972 | 5 650 | 9 030 | 10 631 |
| | bis 31, 12, 1973 | 6 250 | 9 952 | 11 695 |
| | bis 31, 12, 1974 | 7 154 | 11 272 | |
| | bis 31. 1. 1976 | 7 583 | 11 948 | |
| | bis 31. 1. 1977 | 8 020 | 12 575 | |
| | bis 28. 2. 1978 | 8 434 | 13 225 | |
| | bis 28. 2. 1979 | 8 805 | 13 807 | |
| | bis 29. 2. 1980 | 9 148 | 14 346 | |
| | bis 28, 2, 1981 | 9711 | 15 230 | |
| | bis 30. 6. 1982 | 10 159 | 15 921 | |
| | ab 1. 7.1982 | 10 494 | 16 459 | |
| 3. Jahresrente | bis 31. 8, 1969 | 2 748 | 4 452 | 5 280 |
| (2/3 aus Nr. 2) | bis 31, 12, 1970 | 3 096 | 4 992 | |
| (10 000 1111 =) | bis 31, 12, 1971 | 3 456 | 5 544 | |
| | bis 31, 12, 1972 | 3 768 | 6 024 | |
| | bis 31. 12. 1973 | 4 164 | 6 636 | |
| | bis 31, 12, 1974 | 4 764 | 7 512 | |
| | bis 31. 1. 1976 | 5 052 | 7 968 | |
| | bis 31. 1. 1977 | 5 352 | 8 388 | |
| | bis 28. 2, 1978 | 5 628 | 8 820 | |
| | bis 28. 2. 1979 | 5 868 | 9 204 | |
| • | bis 29. 2. 1980 | 6 096 | 9 564 | |
| | bis 28. 2. 1981 | 6 480 | 10 152 | |
| | bis 30, 6, 1982 | 6 780 | 10 620 | |
| | ab 1. 7. 1982 | 6 996 | 10 968 | |
| 4. Monatsrente | bis 31. 8. 1969 | 229 | 371 | 440 |
| World of the | bis 31. 12. 1970 | 258 | 416 | |
| | bis 31, 12, 1971 | 288 | 462 | |
| • | bis 31, 12, 1971 bis 31, 12, 1972 | 314 | 502 | |
| | bis 31, 12, 1973 | 347 | 553 | |
| | bis 31, 12, 1973 | 347 397 | 626 | |
| | | 421 | 664 | |
| | bis 31, 1, 1976 bis 31, 1, 1977 | | 699 | |
| | bis 31. 1. 1977 | 446 460 | 735 | |
| | bis 28. 2. 1978 | 469 | | |
| | bis 28. 2. 1979 | 489 | 767 707 | |
| | bis 29. 2. 1980 | 508 | 797 | 930 |
| | bis 28. 2, 1981 | 540 | 846 | 988 |
| | bis 30. 6. 1982 ab 1. 7. 1982 | 565 583 | 885 914 | 1 032 1 067 |
| Address Brown | | | | - |
| Mittlerer Dienst | | | | |
| 1. Diensteinkommen | bis 31. 8. 1969 | 10 650 | 12 636 | 13 629 |
| jährlich | bis 31. 12. 1970 | 11 907 | 14 041 | 15 108 |
| | bis 31, 12, 1971 | 13 640 | 16 216 | 17 505 |
| | bis 31, 12, 1972 | 14 894 | 17 578 | 18 919 |
| | bis 31, 12, 1973 | 16 430 | 19 278 | 20 703 |
| | bis 31, 12, 1974 | 18 498 | 21 427 | 22 891 |
| | bis 31. 1, 1976 | 19 608 | 22 713 | 24 264 |
| | bis 31. 1. 1977 | 20 620 | 23 778 | 25 357 |
| | bis 28. 2, 1978 | 21 675 | 25 004 | 26 668 |
| | bis 28. 2. 1979 | 22 611 | 26 086 | 27 823 |
| | | | | |

| Lebensalter am 1, 10, 1953 | | Bis zum vollendeten 35. Lebensjahr | Bis zum vollendeten 45. Lebensjahr | Ab vollendetem 45. Lebensjahr |
|------------------------------|--------------------------------------|---|---|--|
| | 11.00.00.00.00.00 | DM | DM | DM |
| | bis 28. 2, 1981 bis 30. 6, 1982 | 24 912 26 016 | 28 753 29 995 | 30 673 31 984 |
| | ab 1. 7. 1982 | 26 895 | 31 045 | 33 120 |
| 2. Versorgungsbezüge | bis 31. 8, 1969 | 4 793 | 8 213 | 9 949 |
| jährlich | bis 31, 12, 1970 | 5 358 | 9 127 | 11 029 |
| • | bis 31, 12, 1971 | 6 138 | 10 540 | 12 779 |
| | bis 31, 12, 1972 | 6 702 | 11 426 | 13 811 |
| | bis 31, 12, 1973 | 7 394 | 12 531 | 15 113 |
| | bis 31, 12, 1974 | 8 324 | 13 928 | 16 710 |
| | bis 31. 1. 1976 bis 31. 1. 1977 | 8 824 9 279 | 14 763 15 456 | 17 713 18 511 |
| | bis 28. 2. 1978 | 9 754 | 16 253 | 19 468 |
| | bis 28. 2. 1979 | 10 175 | 16 956 | 20 311 |
| | bis 29. 2. 1980 | 10 567 | 17 612 | 21 099 |
| | bis 28. 2. 1981 | 11 210 | 18 690 | 22 391 |
| | bis 30. 6. 1982 | 11 707 | 19 497 | 23 348 |
| | ab 1. 7.1982 | 12 103 | 20 179 | 24 178 |
| 3. Jahresrente | bis 31. 8. 1969 | 3 192 | 5 472 | 6 636 |
| (⅔ aus Nr. 2) | bis 31, 12, 1970 | 3 576 | 6 084 7 032 | 7 356 |
| | bis 31, 12, 1971 bis 31, 12, 1972 | 4 092 4 464 | 7 032 7 620 | 8 520 9 204 |
| | bis 31, 12, 1973 | 4 932 | 8 352 | 10 080 |
| | bis 31, 12, 1974 | 5 544 | 9 288 | 11 136 |
| | bis 31. 1. 1976 | 5 880 | 9 840 | 11 808 |
| | bis 31. 1.1977 | 6 192 | 10 308 | 12 336 |
| | bis 28. 2, 1978 | 6 504 | 10 836 | 12 984 |
| | bis 28. 2, 1979 | 6 780 | 11 304 | 13 536 |
| | bis 29. 2. 1980 bis 28. 2. 1981 | 7 044 7 476 | 11 736 12 456 | 14 064 14 928 |
| | bis 30. 6. 1982 | 7 800 | 12 996 | 15 564 |
| | ab 1. 7. 1982 | 8 064 | 13 452 | 16 116 |
| 4. Monatsrente | bis 31. 8. 1969 | 266 | 456 | 553 |
| | bis 31, 12, 1970 | 298 | 507 | 613 |
| | bis 31. 12. 1971 | 341 | 586 | 710 |
| | bis 31. 12. 1972 | 372 | 635 | 767 |
| | bis 31, 12, 1973 | 411 | 696 | 840 |
| | bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 | 462 490 | 774 820 | 928 984 |
| | bis 31. 1. 1977 | 516 | 859 | 1 028 |
| | bis 28. 2. 1978 | 542 | 903 | 1 082 |
| | bis 28. 2. 1979 | 565 | 942 | 1 128 |
| | bis 29. 2. 1980 | 587 | 978 | 1 172 |
| | bis 28. 2. 1981 | 623 | 1 038 | 1 244 |
| | bis 30. 6. 1982 ab 1. 7. 1982 | 650 672 | 1 083 1 121 | 1 297 1 343 |
| 0.01-1 | au 1, 7, 1902 | 0/2 | 1 121 | 1 343 |
| 3. Gehobener Dienst | | | | 40.000 |
| Diensteinkommen iährlich | bis 31. 8. 1969 | 14 712 | 17 592 | 19 032 20 649 |
| jährlich | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 | 16 095 17 838 | 19 131 20 976 | 22 544 |
| | bis 31, 12, 1972 | 19 401 | 22 647 | 24 269 |
| | bis 31. 12, 1973 | 21 272 | 24 696 | 26 407 |
| | bis 31. 12. 1974 | 23 577 | 27 318 | 29 188 |
| | bis 31. 1.1976 | 24 992 | 28 957 | 30 939 |
| | bis 31. 1. 1977 | 26 040 | 30 133 | 32 180 |
| | bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 | 27 286 28 416 | 31 525 | 33 645 34 995 |
| | bis 28. 2. 1979 bis 29. 2. 1980 | 28 416 29 475 | 32 802 34 007 | 36 273 |
| | bis 28. 2. 1981 | 31 243 | 36 046 | 38 447 |
| | bis 30. 6. 1982 | 32 547 | 37 507 | 39 988 |
| | ab 1. 7.1982 | 33 633 | 38 752 | 41 311 |
| 2. Versorgungsbezüge | bis 31. 8. 1969 | 6 620 | 11 435 | 13 893 |
| jährlich | bis 31. 12. 1970 | 7 243 | 12 435 | 15 074 |
| | bis 31. 12. 1971 | 8 027 | 13 634 | 16 457 |
| | bis 31, 12, 1972 | 8 730 | 14 721 | 17 716 |
| | | | | |

| Lebensalter am 1. 10. 1953 | | Bis zum vollendeten 35. Lebensjahr DM | Bis zum vollende 45. Lebensj DM | eten vo | ollendetem 5. ebensjahr |
|---|--|--|--|--|--|
| - | bis 31, 12, 1973 | 9 572 | 16 052 | | 277 |
| | bis 31, 12, 1974 | 10 610 | 17 757 | | 307 |
| | bis 31. 1.1976 | 11 246 | 18 822 | | 2 585 |
| | bis 31. 1.1977 bis 28. 2.1978 | 11 718 | 19 586 | | 3 491 |
| | bis 28. 2. 1979 | 12 279 12 787 | 20 491 21 321 | | 1 561 5 546 |
| | bis 29. 2. 1980 | 13 264 | 22 105 | | 3479 |
| • | bis 28. 2. 1981 | 14 059 | 23 430 | | 3 066 |
| | bis 30. 6. 1982 | 14 646 | 24 380 | | 9 191 |
| | ab 1. 7.1982 | 15 135 | 25 189 | 30 | 157 |
| 3. Jahresrente | bis 31. 8. 1969 | 4 416 | 7 620 | 9 | 264 |
| (⅔ aus Nr. 2) | bis 31, 12, 1970 | 4 824 | 8 292 | | 044 |
| | bis 31, 12, 1971 | 5 352 | 9 096 | | 968 |
| | bis 31, 12, 1972 | 5 820 | 9 816 | | 808 |
| | bis 31, 12, 1973 | 6 384 | 10 704 | | 2 852 |
| | bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 | 7 068 | 11 844 | | 1 208 |
| | bis 31. 1. 1977 | 7 500 7 812 | 12 552 13 056 | | 5 060 5 660 |
| | bis 28. 2. 1978 | 8 184 | 13 656 | | 380 |
| | bis 28. 2. 1979 | 8 520 | 14 220 | | 028 |
| | bis 29. 2. 1980 | 8 844 | 14 736 | | 652 |
| | bis 28. 2. 1981 | 9 372 | 15 624 | | 3 708 |
| | bis 30. 6. 1982 | 9 768 | 16 248 | 19 | 464 |
| | ab 1. 7.1982 | 10 092 | 16 788 | 20 | 100 |
| 4. Monatsrente | bis 31. 8. 1969 | 368 | 635 | | 772 |
| | bis 31, 12, 1970 | 402 | 691 | | 837 |
| | bis 31, 12, 1971 | 446 | 758 | | 914 |
| | bis 31, 12, 1972 bis 31, 12, 1973 | 485 533 | 818 | 4 | 984 071 |
| | bis 31. 12. 1974 | 532 589 | 892 987 | | 184 |
| | bis 31. 1. 1976 | 625 | 1 046 | | 255 |
| | bis 31. 1. 1977 | 651 | 1 088 | | 305 |
| | bis 28. 2. 1978 | 682 | 1 138 | | 365 |
| | bis 28, 2. 1979 | 710 | 1 185 | | 419 |
| | bis 29. 2. 1980 | 737 | 1 228 | 1 | 471 |
| | bis 28. 2. 1981 | 781 | 1 302 | | 559 |
| | bis 30. 6. 1982 ab 1. 7. 1982 | 814 841 | 1 354 1 399 | | 622 675 |
| | | Bis zum | | Bis zum | Ab |
| | | vollendeten | Bis zum vollendeten | vollendeten | vollendetem |
| | | | Vollerideteri | VOIICHACICH | |
| enensalter am 1 10 1953 | | 35 | 45 | 50 | 50. |
| ebensalter am 1, 10, 1953 | | 35. Lebensiahr | 45. Lebensjahr | 50. Lebensjahr | 50. Lebensjahr |
| ebensalter am 1, 10, 1953 | | 35. Lebensjahr DM | 45. Lebensjahr DM | | |
| 40-41-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1- | | Lebensjahr | Lebensjahr | Lebensjahr | Lebensjahr |
| 40.0 · · · · · · · · · · · · · · · · · · | bis 31. 8. 1969 | Lebensjahr | Lebensjahr | Lebensjahr | Lebensjahr |
| Höherer Dienst | bis 31. 8. 1969 bis 31. 12. 1970 | Lebensjahr DM | Lebensjahr DM | Lebensjahr DM 25 034 26 825 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 | Lebensjahr DM 23 368 25 088 28 451 | Lebensjahr DM 25 034 26 825 30 588 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen | bis 31, 12, 1970 bis 31, 12, 1971 bis 31, 12, 1972 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 | Lebensjahr DM 23 368 25 088 28 451 30 089 | 25 034 26 825 30 588 32 221 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 | Lebensjahr DM 23 368 25 088 28 451 30 089 32 380 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 30 753 | 23 368 25 088 28 451 30 089 32 380 35 445 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 37 790 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 40 136 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 30 753 32 465 | 23 368 25 088 28 451 30 089 32 380 35 445 37 304 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 37 790 39 724 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 40 136 42 143 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 bis 31. 1. 1977 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 30 753 32 465 33 775 | 23 368 25 088 28 451 30 089 32 380 35 445 37 304 38 759 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 37 790 39 724 41 252 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 40 136 42 143 43 744 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 bis 31. 1. 1977 bis 28. 2. 1978 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 30 753 32 465 33 775 35 347 | 23 368 25 088 28 451 30 089 32 380 35 445 37 304 38 759 40 439 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 37 790 39 724 41 252 42 984 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 40 136 42 143 43 744 45 530 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 bis 31. 1. 1977 bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 30 753 32 465 33 775 35 347 36 708 | 23 368 25 088 28 451 30 089 32 380 35 445 37 304 38 759 40 439 41 948 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 37 790 39 724 41 252 42 984 44 569 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 40 136 42 143 43 744 45 530 47 189 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 bis 31. 1. 1977 bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 bis 29. 2. 1980 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 30 753 32 465 33 775 35 347 36 708 38 031 | 23 368 25 088 28 451 30 089 32 380 35 445 37 304 38 759 40 439 41 948 43 380 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 37 790 39 724 41 252 42 984 44 569 46 055 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 40 136 42 143 43 744 45 530 47 189 48 730 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 bis 31. 1. 1977 bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 30 753 32 465 33 775 35 347 36 708 | 23 368 25 088 28 451 30 089 32 380 35 445 37 304 38 759 40 439 41 948 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 37 790 39 724 41 252 42 984 44 569 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 40 136 42 143 43 744 45 530 47 189 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 bis 31. 1. 1977 bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 bis 29. 2. 1980 bis 28. 2. 1981 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 30 753 32 465 33 775 35 347 36 708 38 031 40 211 | 23 368 25 088 28 451 30 089 32 380 35 445 37 304 38 759 40 439 41 948 43 380 45 790 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 37 790 39 724 41 252 42 984 44 569 46 055 48 580 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 40 136 42 143 43 744 45 530 47 189 48 730 51 369 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen jährlich 2. Versorgungsbezüge | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 bis 31. 1. 1977 bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 bis 29. 2. 1980 bis 28. 2. 1981 bis 30. 6. 1982 ab 1. 7. 1982 bis 31. 8. 1969 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 30 753 32 465 33 775 35 347 36 708 38 031 40 211 41 801 43 170 7 013 | 23 368 25 088 25 088 28 451 30 089 32 380 35 445 37 304 38 759 40 439 41 948 43 380 45 790 47 541 49 089 12 852 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 37 790 39 724 41 252 42 984 44 569 46 055 48 580 50 412 52 049 18 275 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 40 136 42 143 43 744 45 530 47 189 48 730 51 369 53 282 55 008 20 016 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen jährlich | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 bis 31. 1. 1977 bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 bis 29. 2. 1980 bis 28. 2. 1981 bis 30. 6. 1982 ab 1. 7. 1982 bis 31. 8. 1969 bis 31. 12. 1970 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 30 753 32 465 33 775 35 347 36 708 38 031 40 211 41 801 43 170 7 013 7 565 | 23 368 25 088 28 451 30 089 32 380 35 445 37 304 38 759 40 439 41 948 43 380 45 790 47 541 49 089 12 852 13 798 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 37 790 39 724 41 252 42 984 44 569 46 055 48 580 50 412 52 049 18 275 19 582 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 40 136 42 143 43 744 45 530 47 189 48 730 51 369 53 282 55 008 20 016 21 420 |
| Höherer Dienst 1. Diensteinkommen jährlich 2. Versorgungsbezüge | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 bis 31. 1. 1977 bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 bis 29. 2. 1980 bis 28. 2. 1981 bis 30. 6. 1982 ab 1. 7. 1982 bis 31. 8. 1969 bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 30 753 32 465 33 775 35 347 36 708 38 031 40 211 41 801 43 170 7 013 7 565 8 462 | 23 368 25 088 28 451 30 089 32 380 35 445 37 304 38 759 40 439 41 948 43 380 45 790 47 541 49 089 12 852 13 798 15 648 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 37 790 39 724 41 252 42 984 44 569 46 055 48 580 50 412 52 049 18 275 19 582 21 106 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 40 136 42 143 43 744 45 530 47 189 48 730 51 369 53 282 55 008 20 016 21 420 23 561 |
| jährlich 2. Versorgungsbezüge | bis 31. 12. 1970 bis 31. 12. 1971 bis 31. 12. 1972 bis 31. 12. 1973 bis 31. 12. 1974 bis 31. 1. 1976 bis 31. 1. 1977 bis 28. 2. 1978 bis 28. 2. 1979 bis 29. 2. 1980 bis 28. 2. 1981 bis 30. 6. 1982 ab 1. 7. 1982 bis 31. 8. 1969 bis 31. 12. 1970 | Lebensjahr DM 20 036 21 614 24 177 25 825 27 986 30 753 32 465 33 775 35 347 36 708 38 031 40 211 41 801 43 170 7 013 7 565 | 23 368 25 088 28 451 30 089 32 380 35 445 37 304 38 759 40 439 41 948 43 380 45 790 47 541 49 089 12 852 13 798 | 25 034 26 825 30 588 32 221 34 577 37 790 39 724 41 252 42 984 44 569 46 055 48 580 50 412 52 049 18 275 19 582 | Lebensjahr DM 26 700 28 562 32 724 34 353 36 776 40 136 42 143 43 744 45 530 47 189 48 730 51 369 53 282 55 008 20 016 21 420 |

| ebensalter am 1. 10. 1953 | | Bis zum vollendeten 35. Lebensjahr DM | Bis zum vollendeten 45. Lebensjahr DM | Bis zum vollendeten 50. Lebensjahr DM | Ab vollendetem 50. Lebensjahr DM |
|---------------------------|------------------|---|---|---|--|
| | bis 31, 12, 1974 | 10 764 | 19 495 | 26 075 | 28 898 |
| | bis 31. 1.1976 | 11 363 | 20 517 | 27 410 | 30 343 |
| | bis 31. 1, 1977 | 11 821 | 21 317 | 28 464 | 31 496 |
| | bis 28. 2. 1978 | 12 372 | 22 242 | 29 659 | 32 782 |
| | bis 28. 2. 1979 | 12 848 | 23 071 | 30 753 | 33 976 |
| | bis 29. 2. 1980 | 13 311 | 23 859 | 31 778 | 35 086 |
| | bis 28. 2. 1981 | 14 114 | 25 185 | 33 520 | 36 986 |
| | bis 30. 6. 1982 | 14 672 | 26 148 | 34 784 | 38 363 |
| | ab 1. 7.1982 | 15 153 | 26 999 | 35 914 | 39 606 |
| 3. Jahresrente | bis 31. 8. 1969 | 4 680 | 8 568 | 12 180 | 13 344 |
| (¾ aus Nr. 2) | bis 31, 12, 1970 | 5 040 | 9 204 | 13 056 | 14 280 |
| | bis 31, 12, 1971 | 5 640 | 10 440 | 14 076 | 15 708 |
| | bis 31, 12, 1972 | 6 024 | 11 028 | 14 820 | 16 488 |
| | bis 31, 12, 1973 | 6 528 | 11 868 | 15 900 | 17 652 |
| | bis 31, 12, 1974 | 7 176 | 12 996 | 17 388 | 19 260 |
| | bis 31. 1.1976 | 7 572 | 13 680 | 18 276 | 20 232 |
| | bis 31. 1. 1977 | 7 884 | 14 208 | 18 972 | 21 000 |
| | bis 28. 2. 1978 | 8 244 | 14 832 | 19 776 | 21 852 |
| | bis 28. 2. 1979 | 8 568 | 15 384 | 20 508 | 22 656 |
| | bis 29. 2. 1980 | 8 880 | 15 912 | 21 180 | 23 388 |
| | bis 28. 2. 1981 | 9 408 | 16 788 | 22 344 | 24 660 |
| | bis 30. 6. 1982 | 9 780 | 17 436 | 23 184 | 25 572 |
| | ab 1, 7, 1982 | 10 104 | 18 000 | 23 940 | 26 400 |
| 4. Monatsrente | bis 31. 8. 1969 | 390 | 714 | 1 015 | 1 112 |
| | bis 31. 12. 1970 | 420 | 767 | 1 088 | 1 190 |
| | bis 31. 12. 1971 | 470 | 870 | 1 173 | 1 309 |
| | bis 31. 12. 1972 | 502 | 919 | 1 235 | 1 374 |
| | bis 31. 12. 1973 | 544 | 989 | 1 325 | 1 471 |
| | bis 31. 12. 1974 | 598 | 1 083 | 1 449 | 1 605 |
| | bis 31. 1.1976 | 631 | 1 140 | 1 523 | 1 686 |
| | bis 31. 1, 1977 | 657 | 1 184 | 1 581 | 1 750 |
| | bis 28. 2. 1978 | 687 | 1 236 | 1 648 | 1 821 |
| | bis 28. 2. 1979 | 714 | 1 282 | 1 709 | 1 888 |
| | bis 29. 2, 1980 | 740 | 1 326 | 1 765 | 1 949 |
| | bis 28. 2. 1981 | 784 | 1 399 | 1 862 | 2 055 |
| | bis 30. 6. 1982 | 815 | 1 453 | 1 932 | 2 131 |
| | ab 1, 7,1982 | 842 | 1 500 | 1 995 | 2 200." |

Artikel 4

Berlin-Klausel

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes in Verbindung mit § 240 Abs. 2 des Bundesentschädigungsgesetzes auch im Land Berlin.

Artikel 5

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt mit Wirkung vom 1. Juli 1982 in Kraft.

Bonn, den 22. Februar 1983

Der Bundeskanzler Dr. Helmut Kohl

Der Bundesminister der Finanzen Stoltenberg

Bundesgesetzblatt Teil II

Nr. 4, ausgegeben am 23. Februar 1983

| Tag | Inhalt | Seite |
|-----------|--|-------|
| 17. 2. 83 | Gesetz zu dem Übereinkommen vom 6. April 1974 über einen Verhaltenskodex für Linienkonferenzen | 62 |
| 20. 1. 83 | Bekanntmachung des Abkommens zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung der Zentralafrikanischen Republik über Finanzielle Zusammenarbeit | 104 |
| 21. 1. 83 | Bekanntmachung über die Weitergeltung des deutsch-britischen Auslieferungsvertrags in der Fassung der Vereinbarung vom 23. Februar 1960 über die Auslieferung flüchtiger Verbrecher im Verhältnis zu Tonga | 106 |
| 21. 1. 83 | Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Internationalen Übereinkommens über sichere Container | 108 |
| 24. 1. 83 | Bekanntmachung über das Inkrafttreten des deutsch-kenianischen Luftverkehrsabkommens | 108 |
| 24. 1. 83 | Bekanntmachung zu dem Europäischen Übereinkommen über die Adoption von Kindern | 108 |
| 24. 1. 83 | Bekanntmachung zu dem Übereinkommen Nr. 3 der Internationalen Arbeitsorganisation betreffend die Beschäftigung der Frauen vor und nach der Niederkunft | 109 |
| 25. 1. 83 | Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Internationalen Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Rassendiskriminierung | 111 |
| 25. 1. 83 | Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Vertrags über die Nichtverbreitung von Kernwaffen | 112 |
| 26. 1. 83 | Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Abkommens über strafbare und bestimmte andere an Bord von Luftfahrzeugen begangene Handlungen | 112 |
| 26. 1. 83 | Bekanntmachung über den Geltungsbereich der vier Genfer Rotkreuz-Abkommen | 113 |
| 26. 1. 83 | Bekanntmachung zu den Artikeln 25 und 46 der Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten und zum Protokoll Nr. 4 zu dieser Konvention | 114 |
| 26. 1. 83 | Bekanntmachung zu dem deutsch-amerikanischen Verwaltungsabkommen über die Rechtsstellung von Kreditgenossenschaften der amerikanischen Streitkräfte in der Bundesrepublik Deutschland | 115 |
| 26. 1. 83 | Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Europäischen Übereinkommens zur Befreiung der von diplomatischen oder konsularischen Vertretern errichteten Urkunden von der Legalisation | 116 |
| 27. 1. 83 | Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Zusatzprotokolls vom 7. Februar 1970 zu den Internationalen Übereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr (CIM) und den Eisenbahn-Personen- und -Gepäckverkehr (CIV) | 116 |
| 28. 1. 83 | Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens über die Haftung gegenüber Dritten auf dem Gebiet der Kernenergie nebst Zusatzvereinbarungen | 117 |
| 31, 1, 83 | Bekanntmachung des Abkommens zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung der Demokratischen Republik Madagaskar über Finanzielle Zusammenarbeit | 117 |
| 1. 2. 83 | Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens über Feuchtgebiete, insbesondere als Lebensraum für Wasser- und Watvögel, von internationaler Bedeutung | 119 |
| 1. 2. 83 | Bekanntmachung von Änderungen des Übereinkommens zur Errichtung der Interamerikanischen Entwicklungsbank | 119 |
| 7. 2. 83 | Bekanntmachung zu dem Abkommen über die Vorrechte und Befreiungen der Sonderorganisationen der Vereinten Nationen | 121 |
| 10. 2. 83 | Bekanntmachung des Abkommens zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung der Republik Ghana über Finanzielle Zusammenarbeit | 122 |
| 12. 2. 83 | Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Abkommens über die Gründung eines Rates für die Zusammenarbeit auf dem Gebiete des Zollwesens | 123 |

Preis dieser Ausgabe: 7,10 DM (6,- DM zuzüglich 1,10 DM Versandkosten), bei Lieferung gegen Vorausrechnung 7,90 DM.
Im Bezugspreis ist die Mehrwertsteuer enthalten; der angewandte Steuersatz beträgt 6,5 %.

Lieferung gegen Voreinsendung des Betrages auf das Postscheckkonto Bundesgesetzblatt Köln 3 99 - 509 oder gegen Vorausrechnung.

Herausgeber: Der Bundesminister der Justiz - Verlag: Bundesanzeiger Verlagsges.m.b.H. - Druck: Bundesdruckerei Zweigbetrieb Bonn.

Bundesgesetzblatt Teil I enthält Gesetze, Verordnungen und sonstige Veröffentlichungen von wesentlicher Bedeutung.

Bundesgesetzblatt Teil II enthält

 a) völkerrechtliche Vereinbarungen und Verträge mit der DDR und die zu ihrer Inkraftsetzung oder Durchsetzung erlassenen Rechtsvorschriften sowie damit zusammenhängende Bekanntmachungen,

b) Zolltarifvorschriften.

Bezugsbedingungen: Laufender Bezug nur im Verlagsabonnement. Abbestellungen müssen bis spätestens 30. 4. bzw. 31. 10. jeden Jahres beim Verlag vorliegen. Postanschrift für Abonnementsbestellungen sowie Bestellungen bereits erschienener Ausgaben: Bundesgesetzblatt Postfach 13 20, 5300 Bonn 1, Tel. (02 28) 23 80 67 bis 69.

Bezugspreis: Für Teil I und Teil II halbjährlich je 50.40 DM. Einzelstücke je angefangene 16 Seiten 1.50 DM zuzüglich Versandkosten. Dieser Preis gilt auch für Bundesgesetzblätter, die vor dem 1. Juli 1982 ausgegeben worden sind. Lieferung gegen Voreinsendung des Betrages auf das Postscheckkonto Bundesgesetzblatt Köln 3 99-509 oder gegen Vorausrechnung.

Preis dieser Ausgabe: 3,80 DM (3,- DM zuzüglich 0,80 DM Versandkosten), bei Lieferung gegen Vorausrechnung 4,60 DM. Im Bezugspreis ist die Mehrwertsteuer enthalten, der angewandte Steuersatz beträgt 6,5%.

Bundesanzeiger Verlagsges.m.b.H. · Postfach 13 20 · 5300 Bonn 1

Postvertriebsstück · Z 5702 A · Gebühr bezahlt

Neuguflagen Neuguflagen

Fundstellennachweis A

Bundesrecht ohne völkerrechtliche Vereinbarungen und Verträge mit der DDR

Abgeschlossen am 31. Dezember 1982 - Format DIN A4 - Umfang 392 Seiten

Die Neuauflage 1982 weist folgende Vorschriften mit den inzwischen eingetretenen Änderungen nach:

- a) die im Bundesgesetzblatt Teil III enthaltenen,
- b) (von völkerrechtlichen Vereinbarungen und Verträgen mit der DDR abgesehen) die nach dem 31. Dezember 1963 im Bundesgesetzblatt Teil I und II sowie im Bundesanzeiger verkündeten,

soweit sie noch gültig sind.

Fundstellennachweis B

Völkerrechtliche Vereinbarungen und Verträge mit der DDR

Abgeschlossen am 31. Dezember 1982 - Format DIN A4 - Umfang 460 Seiten

Der Fundstellennachweis B enthält die von der Bundesrepublik Deutschland und ihren Rechtsvorgängern abgeschlossenen völkerrechtlichen Vereinbarungen sowie die Verträge mit der DDR, die im Bundesgesetzblatt, Bundesanzeiger und deren Vorgängern veröffentlicht wurden und die — soweit ersichtlich — noch in Kraft sind oder sonst noch praktische Bedeutung haben können.

Herausgegeben vom Bundesminister der Justiz

Einzelstücke können zum Preis von 26,50 DM zuzüglich 2,00 DM Porto und Verpackungsspesen gegen Voreinsendung des Betrages auf Postscheckkonto "Bundesgesetzblatt" Köln 3 99-509 bezogen werden. Im Bezugspreis ist die Mehrwertsteuer enthalten; der angewandte Steuersatz beträgt 6,5 %.